

*Nouvelle édition*

LE

# SÉRMENT

*Opéra en trois actes.*

Paroles

de M<sup>r</sup>. Scribe,

Musique de

# D. F. E. A U B E R.

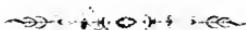
*PARTITION PIANO ET CHANT.*

*PRICE 15<sup>e</sup> NET.*

*Paris, BRAVARD, rue du Faubourg Poissonnière 120, rue de la Chaussée-d'Antin.*

## PERSONNAGES.

<i>Soprano.</i>	<i>Tenor.</i>	<i>Basses.</i>
<b>MARIE</b>	<b>EDMOND.</b>	<b>Le Capitaine JEAN.</b>
.....	.....	<b>ANDIOL</b>



## TABLE DES MORCEAUX.

<b>OUVERTURE</b>		<b>Page</b>
		1
<b>ACTE I.</b>		
N° 1. INTRODUCTION... Chœur	Dans cette belle hôtellerie	12
AIR... Andiol	Le bel état que cein dauberis...	17
N° 2. (Récitatif) Andiol, Le Capitaine, Edmond	Enout des voyogets quand mon audace est plenier...	24
COUPLETS (CHŒUR) Le Capitaine, Edmond	Pas dure tempte hardi nantoumet...	25
N° 3. (Récitatif) Andiol, Marie, Le Capitaine, Andiol	Quon me prépare un lit...	26
BALLADE (CHŒUR) Marie, Edmond, Andiol	Dans ces sondres appartemens...	28
N° 4. AIR Marie, Edmond, Andiol	Du village voisin une heure nous sépare...	32
N° 5. DUO Marie, Edmond	Le voilà... c'est heurtoix' ait mon Dieu...	62
N° 6. TRIO... Marie, Edmond, Andiol	Votre maison est une auberge et jai le droit de l'occup...	74
<b>ACTE II.</b>		
N° 7. ENTR'ACTE (RECIT) Marie	Vel en la haut me dit mon pere...	97
DUO... Marie, Edmond	Tot que jadore un mod' encore...	99
N° 8. (Récitatif) Edmond	Elle est partie et ma joie avec elle...	101
AIR... Edmond	Un ayant consenti en ayant...	107
N° 9. MORCEAU D'ENSEMBLE	Cest dans l'humet le mystere...	117
<b>ACTE III.</b>		
N° 10. ENTR'ACTE (CHŒUR)	Que ces étoiles sont jolies!	136
N° 11. RECIT ET CHŒUR Marie, Andiol, Le Brigadier, Albi	Ah! cest un brigadier! Allons une hontelle...	138
N° 12. AIR Edmond	Salut à mon pax salut à la France...	139
N° 13. (Récitatif) Edmond	de napperois personne et pour revoit Marie...	146
DUO... Marie, Edmond	O jour de bonheur et d'ivresse...	147
N° 14. CHŒUR ET ENSEMBLE Marie, Edmond, Andiol	Cest bien heurtoix je l'apprends...	148
N° 15. DUO... Edmond, Le Capitaine	Ainsi fidèle à ma promesse...	149
N° 16. Récitatif... Marie, Edmond, Andiol, Le Brigadier	Marchons! marchons! suivez nos pas!	151
TRIO FINAL... Marie, Edmond, Andiol	Pour nous et pour la France...	156

## LE SERMENT.

## OUVERTURE.

Autumn.

11

PLANO

*Andantino.*

PIANO

This page contains six staves of musical notation for piano. The top staff is for the right hand, and the bottom staff is for the left hand. The music consists primarily of eighth-note chords and eighth-note patterns. Measure 11 starts with a forte dynamic (f) and ends with a piano dynamic (p). Measures 12 through 16 continue the harmonic progression with various chord progressions and rhythmic patterns. The tempo is indicated as *Andantino*.

2

*All' unisono.**I<sup>e</sup> Mouvement.**All. moult de pas redouble.*

pp

ff ff



A page of sheet music for piano, featuring five staves of musical notation. The music is in common time and consists of measures 5 through 9 of a piece.

The first staff (treble clef) has a continuous eighth-note bass line. The second staff (bass clef) has a continuous eighth-note treble line. The third staff (treble clef) has eighth-note chords. The fourth staff (bass clef) has eighth-note chords. The fifth staff (treble clef) has eighth-note chords. Measure 5 starts with a forte dynamic. Measures 6-9 show a transition with eighth-note patterns and dynamics (f, ff, f, p).

A page of sheet music for two staves. The top staff is in treble clef and the bottom staff is in bass clef. Both staves are in common time. The music consists of six measures. Measures 1-3 show eighth-note patterns in the treble staff and sixteenth-note patterns in the bass staff. Measures 4-6 show eighth-note patterns in both staves. Measure 4 includes a dynamic instruction *PISSA*. Measure 5 includes a dynamic instruction *PISSA*. Measure 6 includes a dynamic instruction *PISSA*.



8

p

16

16

16

16

9





N<sup>o</sup>. 1.  
INTRODUCTION.

*1<sup>er</sup> spiritoso = 144*

PIANO.



1<sup>er</sup> Dessus.

Dans cette belle hôtel le vi e que le repos a de douceur bon

2<sup>ds</sup> Dessus.

Dans cette belle hôtel le vi e que le repos a de douceur bon

Tenors.

Dans cette belle hôtel le vi e que le repos a de douceur bon

Basses.

Dans cette belle hôtel le vi e que le repos a de douceur bon

CHORALE DE VOYAGEURS

1 D. v ineffable bien ser vi e c'est le bonheur du voyageur dans cette belle hôtel le

2 D. v ineffable bien ser vi e c'est le bonheur du voyageur dans cette belle hôtel le

E. v ineffable bien ser vi e c'est le bonheur du voyageur dans cette belle hôtel le

B. v ineffable bien ser vi e c'est le bonheur du voyageur dans cette belle hôtel le



1.D. que le repos a de douceur bon vin et table bien servie c'est  
 2.D. que le repos a de douceur bon vin et table bien servie c'est  
 T. que le repos a de douceur bon vin et table bien servie c'est  
 B. que le repos a de douceur bon vin et table bien servie c'est

1.D. le bonheur du voyageur c'est le bonheur du voyageur.  
 2.D. le bonheur du voyageur c'est le bonheur du voyageur.  
 T. le bonheur du voyageur c'est le bonheur du voyageur.  
 B. le bonheur du voyageur c'est le bonheur du voyageur.

1.D. Dans cette belle hôtel le rire que  
 2.D. Dans cette belle hôtel le rire que  
 T. Dans cette belle hôtel le rire que  
 B. Dans cette belle hôtel le rire que

10 le repos à de douceur bon vin et table bien servie c'est le bonheur du voyageur.

11 le repos à de douceur bon vin et table bien servie c'est le bonheur du voyageur.

12 le repos à de douceur bon vin et table bien servie c'est le bonheur du voyageur.

13 le repos à de douceur bon vin et table bien servie c'est le bonheur du voyageur.

MARIE (3 part)

Il ne vient pas je n'y puis rien com... prendre je fai... tenu... d'au... hui... er... je la... tends aujour...  
d'hui.

ANDIOL.

(a Marie) Eh... bign... tu... ne viens pas den...  
Tenores Ho... le... la... le... la... le...

M. si tel mon pere au m - dien que le - tui il

A ten - dre

M. ne vient pas! (André le secoue par le bras en lui montrant la table.)

1.D. Dans cette belle hôtel le

2.D. Dans cette belle hôtel le

T. Dans cette belle hôtel le

B. du vin duvin i er Dans cette belle hôtel le

1.R. vi - e que le repos a de douceur bon vin et l'abbé bien see vi - e c'est

2.R. vi - e que le repos a de douceum bon vin et l'abbé bien see vi - e c'est

T. vi - e que le repos a de douceur bon vin et l'abbé bien see vi - e c'est

B. vi - e que le repos a de douceur bon vin et l'abbé bien see vi - e c'est

le bonheur du voyageur dans cette belle hôtelerie que le repos a dédouleur bon  
 le bonheur du voyageur dans cette belle hôtelerie que le repos a dédouleur bon  
 le bonheur du voyageur dans cette belle hôtelerie que le repos a dédouleur bon

B.      le bonheur du voyageur dans cette belle hôtelerie que le repos a dédouleur bon  
 le bonheur du voyageur dans cette belle hôtelerie que le repos a dédouleur bon

1 D.      vinetable bien ser-vi e c'est le bonheur du voya geur c'est le bonheur du voya  
 2 D.      vinetable bien ser-vi e c'est le bonheur du voya geur c'est le bonheur du voya  
 1.      vinetable bien ser-vi e c'est le bonheur du voya geur c'est le bonheur du voya  
 B.      vinetable bien ser-vi e c'est le bonheur du voya geur c'est le bonheur du voya

1 D.      geur c'est le bon heur du voy a geur c'est le bon heur du voy a geur.  
 2 D.      en c'est le bon heur du voy a geur c'est le bon heur du voy a geur.  
 1.      geur c'est le bon heur du voy a geur c'est le bon heur du voy a geur.  
 B.      geur c'est le bon heur du voy a geur c'est le bon heur du voy a geur.

All' mano sinistra (♩ = 14)

ANDIOL.

Lebel é... tat que c'hui d'uber...

...gis le malheureux j'y commandé également tout mébit et nul ne me résiste je re...

...uis et l'honneur et la gloire je reçois l'honneur et la gloire de mes seigneurs source ré...

con de les étran-gers soutiues mis je suis ce lui de tout le  
 monde aussi ch que jour je me dis lebel é tal que celur d'auber gis le malveances  
 lieux j'y commande gâment tout m'obéit et nul ne me résiste je re unis jeréau  
 mis et l'honneur et l'argent je re coulis perte mis et l'honneur et l'argent je ré u  
 mis l'honneur et l'argent l'honneur et l'argent

*Allégo.* (♩ = 110)

(Montez ! Ceste qui tient à la main)

A. 
 Aussi-lôt que l'on sonne je suis là parlez quelconque  
 donne me voi - là al - le r ye - ur monter cour -  
 rir c'est mon de voir c'est mon plaisir aller ve - nir monter courir c'est mon de voir c'est mon plu -  
 sir bons voyageurs bons voyageurs chez moi venez toushardiment bons voyageurs  
 bons voyageurs chez moi venez toushardiment m'aide An diel am

A. Lou d'or - gent ou de Marseille à Toulon c'est la meil -

A. leure auberge ou de Marseille à Toulon c'est la meil leure auberge ve -

A. nez qu'on vous hé - ge vous se - rez bien reçus et sur tout vos é - eus et sur tout vos é -

A. eus et vous ouive - nez avec mis - tère couple heureux qui ne mangez rien je suis discret je sais me

A. faire je vous rien je n'entends rien je suis quelde voir est le mien je suis quelde voir est le mien

A. bons voyageurs bons voyageurs chez moi venez toushardiment bons voyageurs bons voyageurs

A. chez moi venez toushardiment maître Anz diol au Lion d'argent oui de Mar-

A. seille à Toulon c'est la meilleure auberge oui de Marseille à Toulon c'est lemeil-

A. meilleure auberge venez qu'on vous héberge vous serez bienreçus et sur tout vos é-

A. bons voyageurs à pied en cavasse venez chez moi l'on vous attendra pas de corps pas de cœur est omnian-

dez ton sort à l'instant fil les garçons que ton sempres se des é  
 égards de la poli - les - se des soins du zèle et cro - ra sur la  
 carte tout ce la tout cela se retrouve - va, aller ve  
 uir monter cou - vir c'est un de voie c'est un plaisir fil les gar  
 cons que ton sempres se des égards de la poli - les - se

A. 
 des soins du zèle et coûte... racansur le capletoutee... la lout e... celle se retrouve...  
 - ta... oui sur la car... te tout ce... la... oui tout ce...  
 - la... se retrou... ve... ra... se retrou... ve... ra... se retrou... ve...  
 - ra... oui se retrou... ve... ra...

## COUPLETS

*Adagio moderato. C = 116.*

PIANO.



ANDOL.

A musical score for Andol, featuring two staves. The top staff is for the voice, and the bottom staff is for the piano. The vocal line consists of eighth-note chords. The piano part features eighth-note patterns. The vocal line begins with the lyrics "En cor des voyageurs quand".

LE CAPITAINE.

A musical score for Le Capitaine, featuring two staves. The top staff is for the voice, and the bottom staff is for the piano. The vocal line consists of eighth-note chords. The piano part features eighth-note patterns. The vocal line begins with the lyrics "(Les regards)" followed by "A boire et du pain".

mon auberge est pleine de myrtilles, excellente baine, ils ne comprennent jamais

leur,

je n'ensends jamais d'aile et pour ce peu que je ne vous avez vu du bon

A continuation of the musical score for Le Capitaine, featuring two staves. The top staff is for the voice, and the bottom staff is for the piano. The vocal line consists of eighth-note chords. The piano part features eighth-note patterns. The vocal line continues from the previous section.

16 C montant des sac à l'air. (On) A cheur la prise est bonne j'en suis sûr et madame l'oposière un glaçé ou passe donc en

16 Le capitaine Je m'suis fait ce pas-sage une pipe d'avec le co. (On appelle sur la table du vin)

All<sup>o</sup> assai. (♩ = 80)

LE CAPITAINE. Plus d'u ne tempe le h u de nantou nict

gron - de sur my b - te c'est mon mél - ter

et lors que va nô tre le vent fu - ri - eux

mon con - tre maî - tre je dis tout joy - eux

ver se ver se ver se maî - tre et bayons soudain ma part du bu - fin,

ver se ver se ver se maitre qui suit si peu - ètre je boirai de

Les hommes du capitaine Jean

Les bonnes du Capitaine deau

leC. 2 main Verse Verse ver - se maître et buvons soudain ne part du bu -

F<sup>r</sup> Tenors *f* Verse Verse ver - se maître et buvons soudain ne part du bu -

2d<sup>e</sup> Tenors *f* Verse Verse ver - se maître et buvons soudain ne part du bu -

Basses *f* Verse Verse ver - se maître et buvons soudain ne part du bu -

*ff*

leC. fin Verse Verse ver - se maître qui sût si peut-être je boirai de -

1T. fin Verse Verse ver - se maître qui sût si peut-être je boirai de -

2T. fin Verse Verse ver - se maître qui sût si peut-être je boirai de -

B. fin Verse Verse ver - se maître qui sût si peut-être je boirai de -

*ff*

main pour nous ja - mais de lende - main pour nous ja - mais jamais  
 main non ja - mais de lende - main pour nous ja - mais non jamais  
 main pour nous ja - mais de lende - main pour nous ja - mais jamais  
 main non ja - mais de lende - main pour nous ja - mais non jamais

*p*

de lende - main pour nous ja - mais de lende - de - main.  
 de lende - main pour nous ja - mais de lende - de - main.  
 de lende - main pour nous ja - mais de lende - de - main.  
 de lende - main pour nous ja - mais de lende - de - main.

*p*

*f*

Le R - che qui trem - ble dit combien sont - il?

le C. mais qui me res - sem - ble bra - ve les pé - vils

le C. je crains peu la fou - dre et sur mon til - lae

le C. quand j'ai de la pou - dre du chum et du rack

le C. VCT - se VCT - se ver - se ma - tre et buvons soudain ma part du bu - fin,

le C. VCT - se VCT - se ver - se maître qui sait si peu être je boirai de

1. main      VERSE      VERSE      VERSE      maître et buvons soudain ma part du bu

W. Tenors

2d. Tenors

CHORUS

Basses.

2. fin      VERSE      VERSE      VERSE      maître qui sait si peut-être je boirai de

3. fin      VERSE      VERSE      VERSE      maître qui sait si peut-être je boirai de

4. fin      VERSE      VERSE      VERSE      maître qui sait si peut-être je boirai de

5. fin      VERSE      VERSE      VERSE      maître qui sait si peut-être je boirai de

le C. - main pour nous ja - mais de lende - main peur nous ja - mais jamais

LT. - main non ja - mais de lende - main pour nous ja - mais non jamais

2.T. - main b<sup>o</sup> pour nous ja - mais de lende - main b<sup>o</sup> pour nous ja - mais jamais

B. - main non ja - mais de lende - main pour nous ja - mais non jamais

le C. de lende - main pour nous ja - mais de len - de - main.

LT. de lende - main pour nous ja - mais de len - de - main.

2.T. de lende - main pour nous ja - mais de len - de - main.

B. de lende - main pour nous ja - mais de len - de - main.

La sou - le s' - ges - se con - st - le à joi - ur  
 d sans la ri - ches - se au - tant vaut mon - ur  
 de vo - rai sur ton - de cou - ché sur mon or -  
 que le feu d're gion - de je veux dire en - cor -  
 ver se ver se ver de midi être et bavoirs saudin ma part du ba - fin  
 VERSE VERSE VERSE midi être et bavoirs saudin ma part du ba - fin  
 VERSE VERSE VERSE midi qui sei si petit cette p - bon a de

Les hommes du Capitaine décan.

1. C. main Verse verse ver se maître et buvons soudain ma part du bu.  
1<sup>er</sup> Tenors.

Verse verse ver se maître et buvons soudain ma part du bu.  
2<sup>es</sup> Tenors.

Verse verse ver se maître et buvons soudain ma part du bu.  
Basses.

Verse verse ver se maître et buvons soudain ma part du bu.

1. C. fin verse verse ver se maître qui sait si peut-être je boirai de  
1. C. fin verse verse ver se maître qui sait si peut-être je boirai de  
2<sup>es</sup> fin verse verse ver se maître qui sait si peut-être je boirai de  
B. fin verse verse ver se maître qui sait si peut-être je boirai de

main pour nous jamais de l'en de la main pour nous jamais jamais  
 main non jamais de l'en de la main pour nous jamais non jamais  
 main pour nous jamais de l'en de la main pour nous jamais jamais  
 main non jamais de l'en de la main pour nous jamais non jamais

*ff*

de l'en de la main pour nous jamais de l'en de la  
 de l'en de la main pour nous jamais de l'en de la  
 de l'en de la main pour nous jamais de l'en de la  
 de l'en de la main pour nous jamais de l'en de la

*p*

*ff*

de l'en de la main pour nous jamais de l'en de la  
 de l'en de la main pour nous jamais de l'en de la  
 de l'en de la main pour nous jamais de l'en de la



N<sup>o</sup> 5.

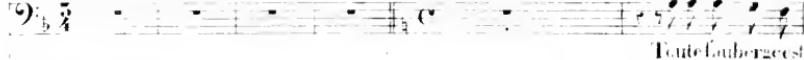
## BALLADE ET CHŒUR.

Allegro assai.

Récit.



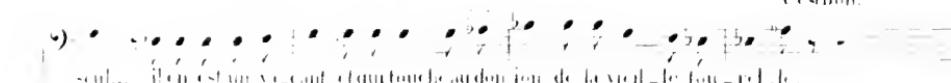
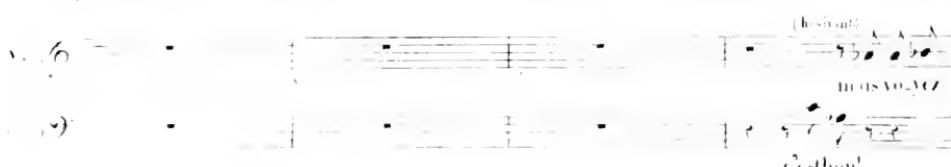
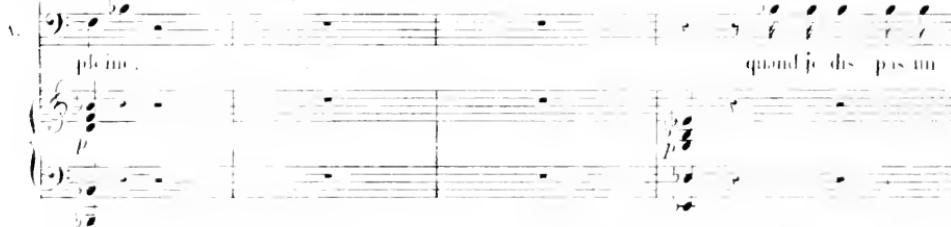
ANDOL.



PIANO.



MARIE.



M.  
Le Capitaine est évidemment choisi par  
vous et l'ordonnancement sera effectué par

Lec.  
Le meublement de la belle  
*(avec un sourire)*  
le futur futur

M.  
Lorsque le capitaine est heureux il faut lui dire que  
le bien dans ce lieu des longs  
chênes

Lec.  
chênes

M.  
Tous il apparaît dit-on des revenus  
de la fortune et  
des revenus

Lec.  
des revenus

**AN DIE LUFT.**

In vers, In les fôr

MARIE.

Andantino. ( $\bullet = 80$ )

Dans ces

M.  
ri - re,

M.  
som - bres ap - par - tements brill - - - - - ent des

M.  
flam - mes sou - ter - ri - mes puis on

M.  
voit des fan - to - mes blancs qui vont tra -

M.  
... de leur des châ... nes, o vous qui venez en ce lieu — recommandez  
M.  
... de recommandez vous à Dieu ô vous qui venez en ce lieu — recommandez recommandez vous à  
M.  
Dien, n'est il pas vrai c'est une horreur  
**Le CAPITAINE.** (l' regardant)  
Quelle est jolie et sa fraîcheur double son charme sédu...  
**ANDOL.**  
Soprano. Cest cf\_froyable ahquelle horreur je sens re...  
Ténors. Cest cf\_froyable ahquelle horreur  
Basses. Cest cf\_froyable ahquelle horreur

nest-il pas vraiment qu'en parler ne fait rien que d'en par-  
 - ten doublé son chou me sé due tem doublé son  
 - doubler ma frav eur je sens re doubler ma frav eur je sens re  
 - je sens redoubler ma frav eur je sens re doublé ma frav eur je sens re  
 - je sens redoubler ma frav eur je sens re doublé ma frav eur je sens re

der rien que d'en parler ne fait pour rien que d'en parler ne fait  
 char me sé due feur sé due  
 doubler ma frav eur ma frav eur  
 doubler ma frav eur ma frav eur  
 doubler ma frav eur ma frav eur

w.  
pour vienque d'en parler me fait  
peum.

L.C.  
-eur sé - - due - - tem.  
-eur ma fray - - eur.  
-eur ma fray - - eur.  
-eur ma fray - - eur.  
B.  
-eur ma fray - - eur.

MARIE.

Un voy a - geai - a va - voi von - lu pe - né

M.  
-ter ce la - tal - moy - le - ip - uus - on

M. dit qu'il a des pro - tu et n'a plus re

M. lumi - re avous qui venez en ce lieu recommandez

M. dez commandez votre ame a Dieu avous qui venez en ce lieu recommandez recommandez recommandez

M. Dieu n'est il pas veue est il un horreur

*Le CAPITAINE.*

Ouelle est juch e et sa fraicheur double son charme se due

*ANDIOLE.*

C'est et trouvable ahquelle horreur jesus re

C'est et trouvable ahquelle horreur

C'est et trouvable ahquelle horreur

C'est et trouvable ahquelle horreur

M. (Continuation)

M. n'est-il pas vrai rien que d'en parler n'enquête d'en parler me fait  
 1. C. - tem double son chau me se - due -  
 A. dou bler ma frayeur je sens re - dou bler ma fray -  
 S. je sens redou bler ma frayeur je sens re - dou bler ma fray -  
 I. je sens redou bler ma frayeur je sens re - dou bler ma fray -  
 R. je sens redou bler ma frayeur je sens re - dou bler ma fray -

M.      peur rien que d'en parler rien qu'en parler me fait pour rien que d'en parler me

Le.      teur dou ble son chon me se du eur

A.      eur je sens re don blier me fray eur

S.      eur je sens re don blier un fray eur

T.      eur je sens re dou blier ma fray eur

B.      eur je sens re dou blier me fray eur

M.      fai \_\_\_\_\_ pour me quérir, flâne fait \_\_\_\_\_ peur.  
 C.      se \_\_\_\_\_ dis \_\_\_\_\_ le feu \_\_\_\_\_ se \_\_\_\_\_ dire \_\_\_\_\_ le cur.  
 A.      me \_\_\_\_\_ fray \_\_\_\_\_ le cur \_\_\_\_\_ ma \_\_\_\_\_ fray \_\_\_\_\_ le cur.  
 S.      me \_\_\_\_\_ fray \_\_\_\_\_ le cur \_\_\_\_\_ me \_\_\_\_\_ fray \_\_\_\_\_ le cur.  
 D.      me \_\_\_\_\_ fray \_\_\_\_\_ le cur \_\_\_\_\_ me \_\_\_\_\_ fray \_\_\_\_\_ le cur.  
 P.      me \_\_\_\_\_ fray \_\_\_\_\_ le cur \_\_\_\_\_ me \_\_\_\_\_ fray \_\_\_\_\_ le cur.

Le CAPITAINE.

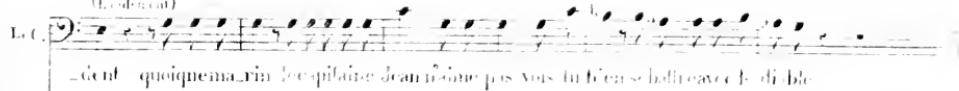
Récit.

C.      Merci de vos a \_\_\_\_\_

C.      vi \_\_\_\_\_ celle chanson \_\_\_\_\_ la débâcle \_\_\_\_\_ le voix est une sucette \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ nous n'irons pas \_\_\_\_\_ c'est plus pru \_\_\_\_\_  
 ANDIGL.      ANDIGL.

Vraiment.

(très doucement)

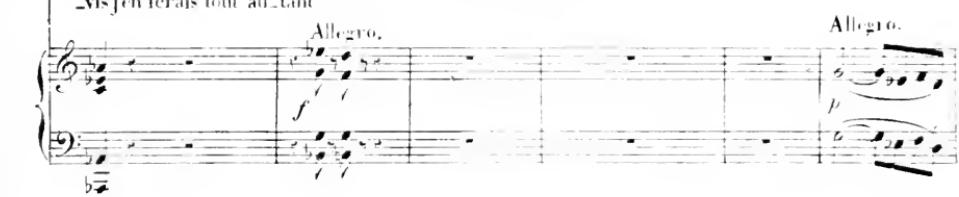
Le C.  —dent quelquemarain le capitaine Jean-Jean pis vers tu bien se battre avec le diable.

A.  jesu de son ce.

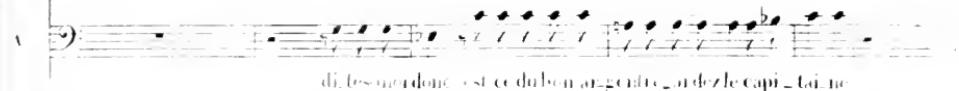
 (comme ses amis) Allegro.

Le C.  allons partons pour et quiflons la table.

A.  vis j'en ferais tout au tant.

 Allegro. Allegro.

Le C.  (à Audiol) quas-tu donc? moi je le

A.  dites madame est ce duben argentre ordez le cap - taine



All, spiritoso, (♩=114)

(Le Châtaignier) d'Andréas Te  
n (on ne connaît pas son nom)

1. C. (9) prends voix de Lot,

ces diffé renç.

vous vous m' belle Fille et si ma j' veux si enfin je de moi ce que je présent, dépensez

quelquefois au cap' taïne Jean.

ANDOL.

(a fille)

(à pat)

Al lons donc quel'on remerci e fots ces marins oual

siboncun al lons donc quel'on remerci e c'est un aimable voyageur c'est un aimable

MARIE.

Ah combien je vous aime, chère amie, mon amie! C'est le plus honnête nom que j'aime à vous donner.

VOYAGEUR.

-ci - e c'est un aimable voy - a - gem.

Quelle est joli - e qu'elle est joli - e

ANDOL.

tous ces ma -

par ses a - traits par sa can - deur on senti - rai - toucher son e - qui - ah

- rins ou si bon coeur.

*Al combien je vous remettrai c'est trop homéen ah*

*que l'heure qu'il est j'oublie par ses attraitz par sa tendreur on sentira d'homéen tout  
ANDIEU.*

*C'est un amable voyageur*

*Dans cet heureux belles hōtel le mīre que le reposer ou que  
Dans cet heureux belles hōtel le mīre que le reposer ou que  
Dans cet heureux belles hōtel le mīre que le reposer ou que*

*Al combien je vous remettrai c'est trop homéen ah al combien je vous remettrai  
cher son cœur on sens d'autant plus cher son cœur ah quelle est laquelle est justement  
c'est un amable voyageur gen*

*le temps posé de douceur c'est le bonheur du voyage  
le temps posé de douceur c'est le bonheur du voyage  
le temps posé de douceur c'est le bonheur du voyage*

M. — ci — e vrai — ment monsieur cest trop d'homme n'est un ai — mable voy — a —

LeC. — di — e par ses al — traits par sa can — deer onsen — ti — rait toucher son

A. — oui tous ces ma — riins ou si bon coeur cestun ai — mable voy — a —

S. — geur cestle bonheur du voy — a — geur cestle bon — heur du voy — a —

T. — geur cestle bonheur du voy — a — geur cestle bon — heur du voy — a —

B. — geur cestle bonheur du voy — a — geur cestle bon — heur du voy — a —

M. — geur cestun ai — mable voy — a — geur ah com bien je vous remer —

LeC. — eour onsen — ti — rait toucher son coeur ah quelle est bien que il est jo —

A. — geur cestun ai — mable voy — a — geur vraiment tous ces ma — riins

S. — geur cestle bon — heur du voy — a — geur cestle bonheur du voy — a —

T. — geur cestle bon — heur du voy — a — geur cestle bonheur du voy — a —

B. — geur cestle bon — heur du voy — a — geur cestle bonheur du voy — a —

e v r a i \_ m e n t monsieu c' est trop d'honneur c'est un ai \_ ma ble voy \_ a -  
 li \_ e par ses al \_ triais por sa can \_ deur onsen \_ fi \_ rait toucher son  
 ou \_ tous ces macrins ouf si bon coeur c'est un ai \_ ma ble voy \_ a -  
 geur c'est le bonheur du voy \_ a \_ geur c'est le bon \_ heur du voy \_ a -  
 geur c'est le bonheur du voy \_ a \_ geur c'est le bon \_ heur du voy \_ a -  
 geur c'est le bonheur du voy \_ a \_ geur c'est le bon \_ heur du voy \_ a -

geur c'est un ai \_ ma ble voy \_ a \_ geur c'est un ai \_ ma ble voy \_ a \_ geur c'est un ai \_  
 coeur onsen \_ fi \_ rait toucher son coeur onsen \_ fi \_ rait toucher son coeur onsen \_ fi \_  
 geur c'est un ai \_ ma ble voy \_ a \_ geur c'est un ai \_ ma ble voy \_ a \_ geur c'est un ai \_  
 geur c'est le bon \_ heur du voy \_ a \_ geur c'est le bon \_ heur du voy \_ a \_ geur c'est le bon \_  
 geur c'est le bon \_ heur du voy \_ a \_ geur c'est le bon \_ heur du voy \_ a \_ geur c'est le bon \_  
 geur c'est le bon \_ heur du voy \_ a \_ geur c'est le bon \_ heur du voy \_ a \_ geur c'est le bon \_

M

ma - ble voy - a - geur un ai - me - ble voy - a - geur.

L.C.

- lait toucher son cœur on son - fi - rail - toucher son cœur.

A

ma - ble voy - a - geur un ai - ma - ble voy - a - geur.

S.

heur du voy - a - geur le bon - heur - du voy - a - geur.

T.

heur du voy - a - geur le bon - heur - du voy - a - geur.

B.

heur du voy - a - geur le bon - heur - du voy - a - geur.

N<sup>o</sup> 4.

## AIR.

Allegro. ( $\sigma = 96$ )

PIANO.



MARIE.

Duvil la gevoisin une heureouesse paire qui

Musical score for piano and voice, first part of Marie's aria. The piano part continues with a dynamic 'p'. The vocal line begins with 'Duvil la gevoisin une heureouesse paire qui'.

M. pour le rete mir

Musical score for piano and voice, continuation of Marie's aria. The piano part continues with a dynamic 'p'. The vocal line continues with 'pour le rete mir'.

M. Demompere il a peur monpere cest

Musical score for piano and voice, continuation of Marie's aria. The piano part continues with a dynamic 'p'. The vocal line continues with 'Demompere il a peur monpere cest'.

Andantino. ( $\lambda = 108$ )

M. riche il est a vivre l'moud'rien rien que son cœur. Desfén

Musical score for piano and voice, Andantino section. The piano part features a dynamic 'p' and a bassoon part with dynamics 'p' and 'pp'. The vocal line continues with 'richer il est a vivre l'moud'rien rien que son cœur. Desfén'.

M. (on) ces mêmes charnes tous deux avaient un ou l'autre premiers plaisirs premières

M. peines ne peu vent jamais s'oublier par malheur sa seule opu-

M. den ce d'un contra geel ses vertus mon père défend que j'y

M. pen - se hélas et j'y pen - se en cor plus premiers plai-

M. pen - es en cor premiers plai-

M. pen - es en cor premiers plai-

M.  
ne  
- er      ue peu - vén t ja - mais s'oublie r ja -  
 (bassoon)  
 (cello)  
 (double bass)  
 M.  
peu - vén t mais s'oublie  
 M.  
mais s'oublie  
 Allegretto, (♩ = 132)  
 M.  
- or. Mais l'hou re s'a van ce oui la nuit com-  
 (p)  
 M.  
men ce et je vois hé las qu'il ne viendrá pas  
 M.  
dans un pa - ri re nouv el le avec cette châ ne d'u p lui parai tra plus

M. belle il m'a merit plus encor un joli paix pris plus belle il m'a merit plus encor elle me

M. *ve si bien si bien en je crois que par*

M. *el le je suis plus joli ce chien ce soir*

M. *il n'en ver ra vien mon Dieu l'heure de sa van ce on ne mil com*

M. *men ce et je vois h la quel que chose*

M. quel dom ma gehe las il ne vien dra

M. pas quel dom ma gehe las il ne

M. vien dra pas he las il ne vien dra pas.

## Récit.

M. Mais c'est de mon fe te au vil le ge on chante sous l'om brage à chan ter

M. l'om brage le va je chante bien quand il est bahi

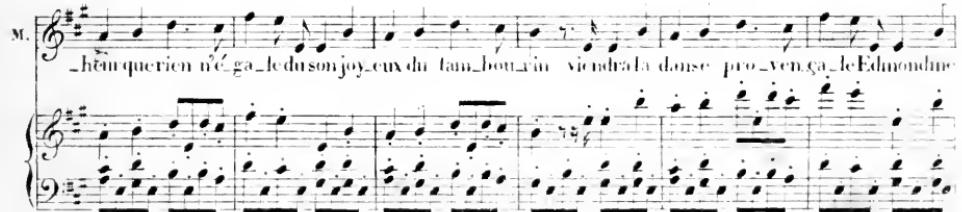
All. essai. ( $\phi = 96$ )

M. 

Point d'orgue en échos.

M. 

puis bon  
-hén querien n'é\_ga\_le du son joy\_eux du tan\_bou\_vin viendra la donee pro\_vençale Edmondine

M. 

donne\_ra le main Forchestre com-

15. 

M. L'ame de tous en cadence fil les et garçons nous danserons tous en ca-

M. L'esse est venu soudain bani le chagrin.

M. ouï peine chagrin au son du tambourin tout s'oubliera de

M. Facilité.  
main ouï

M. main ouï peine chagrin au son du tambourin tout s'oubliera de

M. Facilité.  
main

M. main au son du tam\_bou\_rin tout s'oubliera de

CROISE.

M. *main*

M. *our perne chagrin au son du*

Tambourin

M. *tambourin tout s'oubliera de main* *comptai nechagrin au son du*

Facile

M. *tambourin tout s'oubliera de main* *au son du tan-bou-*

PIII



## N°5.

## DUO.

All<sup>e</sup> spiritoso. ( $\sigma = 84$ )

MARIE.

(s'approchant Edmond et courant à lui) *Le voi... la c'est heureux*

PIANO.

Récit.

(s'arrêtant toute effrayée)

*oh mon*

M.  
Dien quel air triste  
*(il hésite)* qu'avez-vous donc parlez  
EDMOND.  
Enfin je vous re-vois

M.  
-part  
E.  
vous tremblez  
*(détournant la tête)*  
n'me demandez

All<sup>e</sup> mesuré. ( $\sigma = 84$ )

M.  
au contraire j'in-sis-ter je veux tou-ja voir qui monsieur qui j'y tiens tous vos dia-  
E.  
rien

## Allegro (tempo 84.)

63

M. *...grins ne sont-ils pas les miens?*

F. *dolce.* *J'e...vol...bis t'enfa...reun...ys*

F. *...re mais je dois enfin le br...ahir o...mous ap...pel...e pour la guerre je suis cons...*

**MARIE.** *(Inaudible)* *de...te...ne...re...mon...âme... est... gla... ce... ce...*

E. *...crit il faut par... fin.*

*(Pianissimo)* *vous Edmund vous allez par... tir et...moi que vous aimiez... s... e... el...*

moi quevais-je deve - nir et moi quevais-je deve - nir  
**EDMOND.**

calme for sa don -

*(pianissimo)*

ah je sens se briser mon cœur  
**Edmond**

*(à part)*

et moi-même cachons-nous  
**Edmond**

*(à Marie)*

troublent-ils ce qu'ont fait  
**Edmond**

que j'ai peur je pars demain pour la frontière je pars de -  
**Edmond**

*Andantino, (♩=100)*

- main au pays j'appartiens j'ai fait mes adieux à ma mère je viens te faire les adieux  
**Edmond**

E.

Adieu à dieu ma compagnie chérie adieu tor qui reçus ma foi jusqu'à dernier

E.

jour de ma vie mon cœur ne battra que pour toi jusqu'à dernier jour de ma vie mon cœur

MARIE .

Adieu à dieu mon bonheur et ma vie adieu tor

E.

ne battra que pour toi.

dol.

pp

M.

qui reçus ma foi jusqu'à dernier jour de ma vie mon cœur ne battra que pour toi adieu tor

M. ma ge de cœur je reste avec toujours avec moi adieu bonheur de ma  
**EDMOND.**

Adieu bonheur de ma

M. vie lo qui re eus reclus ma foi adieu a dieu mon bonheur et ma vie adieu foi

E. vie lo qui re eus reclus ma foi adieu a dieu ma compagnie che rie adieu foi

M. qui re eus ma foi jus qu'au dernier jour de ma vie mon coeur ne

E. qui re eus ma foi jus qu'au dernier jour de ma vie mon coeur ne

M. battre que pour foi mon coeur ne batte que pour moi

E. battre que pour mon coeur ne batte que pour moi

M. mon cœur ne battra que pour toi  
mon cœur ne battra que pour toi.

E. mon cœur ne battra que pour toi mon cœur ne battra que pour toi.

(Musical score showing piano accompaniment with eighth-note chords and bass line.)

Allegro. (♩ = 96)

(Musical score showing piano accompaniment with eighth-note chords and bass line.)

**MARIE.**

(simplement s'arrêta) Tu ne parti \_ ras pas mes bi \_ joux cette  
(dant de ses bras)

(Musical score showing piano accompaniment with eighth-note chords and bass line.)

M. châ\_ \_ ne pourront pa \_ yer un remplaçant

**EDMOND**

Un remplaçant ton es pé - ran - ce c'est

(Musical score showing piano accompaniment with eighth-note chords and bass line.)

E. vai \_ \_ ne je n'en veux pas quand la glo \_ remi at tend simple fermier je m'apoint de for \_

M. 1. vous un pauvre cons.

tu - ne maissol - dat je puism'en faire une

M. 2. erit (avec chaleur)

et vois donc nos yeux luit de guerriers lameaux qui partaient tous soldats et qui vie forti

M. 3. quelle fo

leur revenaient genou leye envers le ciel comme eux et je pousse laquelle des lumières en eux.

M. 4. ah - e

pour que dor n'as de la conquête il faut être à ce que je crois la seconde

M.      ô lunes \_ te de \_ part.

E.      fois.      duchef qui nous conduit Laudace peu com-

E.      -mme a dé \_ ja nous dit - on franch le Saint Bernard nous courrons le re \_ join \_ dre et suivre s for-

E.      - lu \_ ne el le doit é \_ che bel le et jen au rai ma part

**MARIE.**

E.      Adien

E.      doler.      odiun ma compagnie che raze adien tor qui recusma fol surver le chont.

M. mon bonheur et ma  
vise adieu, toi qui reçus ma foi  
à mor... tel... les al...  
I. suivre le chant.

M. va... calme les al...  
I. (p) (fp)

M. larmes où ma vi... e est sans charmes faul que le sort des  
I. larmes ne son... geant qu'à les charmes je se... roi... sons les

M. armes fen... Réve à mon a... mour je... mis et je...  
I. armes t... de le c... mon a... mour m... me es... poie nous... nos...

M. tremble et... mains d... me semble négligé... tous... en...  
I. ensemble et... han que ton... eue... tremble... songe... plus... en...  
I. (pp)

M. semble le bon-heur du re-tour en sem  
E. semble le bon-heur du re-tour en sem

M. ble le bon-heur du re-tour.  
E. ble qu'aubeng-heur du re-tour ô foi ma compagne chérie adieu suivre le chant.

M. adieu mon bonheur et ma vie adieu foi qui reçus ma foi ô mor  
E. foi qui reçus ma foi suivre le chant.

M. éte les larmes qui ma vie est sans charmes tant  
E. calme tes larmes ne son geant qu'à tes charmes je se

M.  
F.

que le sort des armes ten-  
tai sous les armes fi-  
de la mort me me-  
mis et je trembleet ja-  
poir nous ras sembleet loin que ton  
semble le bon heur du re- tour en-  
semble qu'un bon heur du re- tour en-  
ble le bon heur du re- tour ne ouïrons en sem-  
ble qu'un bon heur du re- tour n'os grons plus en-

M. bie le bon-heur du re-tour ne gou-furons en-sem-

E. -sem-ble qu'au bon-heur du re-tour ne son-geons plus en-

M. bie le bon-heur du re-tour le bon-heur du re-tour le bon-

E. -sem-ble qu'au bon-heur du re-tour qu'au bon-heur du re-tour qu'au bon-

M. heur du re-tour le bon-heur du re-tour.

E. heur du re-tour qu'au bon-heur du re-tour.

N<sup>o</sup> 6.  
T R I O

## Allegro. Béati (qui devant son père et Sébastien offrent l'hostie)

(allant à son père)

MARIE

Oscillations

Dissertations

ERMOED

7

C'est maître Audiot (maître Edmond)

**ANDIOL**

Quando a turma desfese encerrou e logo si-  
si

## PLANO.

(a) Edmund)

- hence, jamais je te l'ai dit, tu ne t'épouse - ras, car tu n'as rien, et j'aime l'open - hence, ainsi

EDMOND

Et moi je déteste pas

### **Allegro, (Frappant sur la Table)**

9

DANS — je le MEX

Aller nach ss)

1

10

#### Answers

the most important and useful

E. berger, car je n'y viens que pour son père.

(craignant que cela ne déche son père et s'adressant à Edmond d'un air supplié)

MARIE.

(assez vivement)

E. Mon sieur Edmond (à Marie)

alлонquemonne donne à souper el vous la

(à Andiol avec fièvre)

E. fil le à l'instant même servez-moi c'est votre emploie et qu'il-

ANDIOL.

quelle audace

E. -ci votre zèle brille (le menagant) j'en étais bien

A. qu'il soit tout à fait au contraire c'est clair

Où mon père réfugie quitte ce port demain,

L. Je suis soldat (solennel) (d'un air joyeux)

A. soldat c'est diffé-

A. rent alors qu'en le serve à l'instant à l'inquiétude en aille au plus vite. And. commodo (♩=62)

(à part) honneur à ce soldat vaillant honneur à ce César mo-

A. der ne qu'il sera bien sous la gloire il a déjà fair conquérant honneur à ce soldat vaill-

Allegro (♩=88)

A. dont honnem à ce soldat vaillant (Marie vient d'arriver et sort de l'autre côté) chante que fait-il  
lissant l'assiette à pied sans empêcher présentement ses devoirs)

EDMOND. (Appelle) Venez à moi, la fillette servez-moi.

A. Eh venez ici, venez ici Marie.

MARIE. (elle reste dans les coulisses au fond du théâtre)

E. (elle vient faire quelques pas vers Edmond mais tient le regard de son père Barré) Que fait là-tu je vous  
moi La fille le servez moi c'est à moi seul

A. Venez ici c'est à moi seul

M. pri-e anqueldois jeobe- m mon

E. servez moi c'est à moi seul c'est à moi seul c'est à moi seul c'est à moi

A. Ma-ri-e c'est à moi seul moublen morblen morblen morblen

M. (d'un air supplémentaire) pe-reil va par - fir mon pe-reil va par - fir (telle et sonnée)

E. seul je bois à ma main

M.      *tres - se je bois à mes ex - pleis      je ju - reque sans ces - se je vi - vrâi sols ses*

M.      **MARIE**      *quel - fe crainte m'op - pres - se pour un jour je le vois*  
*lois      je bois à ma mai - tres - se je bois à mes ex - pleis*

M.      *je le vois mais se rait - ce pour la dernièr - re fois      quel - fe crainte m'opres - se*

L.      *je ju - reque sans ces - se je vi - vrâisous ses      lois      je bois à ma mai -*  
**ANDIOU**      *du cou rouquin m'oppres - se n'écou - don pas la*

M.      *pour un jour je le vois      quel -*

I.      *tres - se      je bois à ma mai - tres - se*

A.      *vix      sup - per - tens sa ten - dres - se c'est la dernièr - fois      sup - portons sa ten -*

M. Je crainte n'oppres... se quel le  
E. je vi...ai sous ses lois bois  
A. adres... se C'est la dernière fois du courroux qui m'op...pres... se n'e...confons pas la

M. crainte quelle crainte pour un  
E. à ma m...ai... tres... se à mes ex...  
A. voix du courroux qui m'op...pres...en'e...confons pas la voix supportons sa ten...dressée est la dernière

M. jour je le vois je le vois mais se n'aït ce pour la dernière fois je le vois je le vois mais  
E. se...plois je jure que sans ces... se je vi...ai je vi...ai sous ses lois je jure que sans ces... se  
A. fois du courroux qui m'op...pres... n'e...confons n'e...confons pas la voix du courroux qui m'op...pres...

M. sc'rût ce pour le dernière fois pour la der  
 L. je vi-vrai je vi-varous ses lois je VI-vrai  
 V. n'écou-lons pas la voix ou du courroux qui m'oppre-sse n'écou-lons pas

M. me-re fois pour la der  
 L. sous ses lois je vi-vrai  
 V. n'écou-lons pas la voix ou du courroux qui m'oppre-sse n'écou-lons pas

M. me-re fois pour la der  
 L. sous ses lois je vi-vrai sous ses  
 V. n'écou-lons pas la voix n'é-con-tions pas la

M. *lois.*

A. *voix.*

(voyant qu'Edouard se lève de table)

*al\_bous ton souper est fini*

(frémissement)

L. *Pourquoi donc?*

A. *à l'instant même m'e-sors d'ici, portefailleurs les*

L. *non je n'entends pas vo tremble-son est une au-*

A. *pas tu n'entends*

E. *cher ge chien ne pou m'en arra cher ausst je pré tends quionnale*

E. 

MARIE.

Monsieur Edmond

E. 

alionsla

E. 

ANDOL.

On n'en a plus

E. 

(a Aeb) Et t'as tout ce qu'il se fait)

On va dire qu'il n'en restera aucun.

E. 

chezvouschezvousle...le...

(lement)

E. 

s...ravement

(tant et tant m'entraînant solennellement dans sa peche)

I. *j'enclais sur*

A. *il housem es leu — une chambrefort bel — le qui touche au vieux donjon de l'ancien — ne fons —*

MARIE. (avec effroi) (de même)

*Ciel non pas, non pas, non pas mon père*

E. *je la prends*

(gaiement) (G. Marie)

*je la*

A. *rel — le — une chambre d'amitié — si — lence —*

M. *et le danger le danger mon père.*

(pendant ce temps Edmond s'est rapproché de la table et servant un dernier verre de vin il dit d'haut et devant son verre)

E. *prends*

*je bois à ma mère*

A. *C'est son affaire à lui.*

*p*

*p*

34

tres - se je bois à mes ex - ploits      le - ce pessons ces - se je vi - vrâi      sois - se

*fp*                    *fp*

**MARIE**

quel le crain - tien m'op - pres - se pour un jour je le vois

F.      *s*

lois      je bois à ma mai - tres - se je bois à mes ex - ploits

*fp*                    *fp*

M.      je le vois mais se val ce pour l'adernie      le fois      quel le crain - tien m'op - pres - se

F.      je jure que sans ces je vivrai sans ses      lois      je bois à mon aman -

**ANDOL**

d'acconquin m'op - pres - se n'ou lors p'la

M.      pour un jour je le vois      quel

tres - se      je bois à ma mai - tres - se

voy      supporfors sa fan - dres - se c'est le dom - meure      lors      supporfors sa fan -

*p. f.*                    *p. f.*

M.      *Le crin de m'papa*      *se*      *quel le*

E.      *je viend'sous ses bras*

A.      *dres*      *se c'est le dernie*      *re bras du courroux qui qu'pres se n'coufoula*

M.      *crainle*      *quelle crainte*      *pour un*

E.      *à ma mā tres*      *ses ames ev*

A.      *voix du courroux qui n'oppres sen'ecoufoula*      *Le voix supponfassent di c'e c'est le dernie*      *re*

M.      *jouje levois je le vois mais*      *serai-je pour le dernie*      *re bras je le vois je le vois mais*

E.      *plais je m're que sans ces*      *je viend'sous ses ames aussi*      *s'les p'p' que sans ces*      *se*

A.      *Le courroux qui n'oppres n'ecoufoula pas le*      *voydu courroux qui n'oppres*

M. Si j'él-e poin-té de-ri-ni-er fois pour la der-  
 L. je vivai je vivai sous ses lois je vi-vrai  
 A. n'écon-tions n'écon-tions pas le voix ouï du courroux qui m'opprese n'écon-tions pas

M. mie-re fois pour la der-  
 L. sous ses lois je vi-vrai  
 A. n'écon-tions pas le voix ouï du courroux qui m'opprese n'écon-tions pas

M. mie-re fois pour la der-  
 L. sous ses lois je vi-vrai  
 A. n'écon-tions pas le voix ouï du courroux qui m'opprese n'écon-tions pas

M. mie-re fois pour la der-  
 L. sous ses lois je vi-vrai  
 A. n'écon-tions pas le voix ouï du courroux qui m'opprese n'écon-tions pas

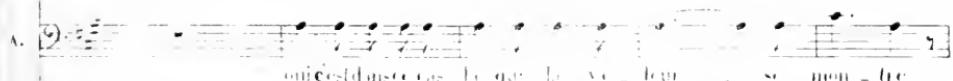
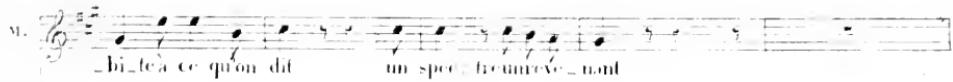
Allégretto = 100

(modérément)



Allegro. (♩ = 100)

(modérément)



M. (l') le capi - ba - ne de quel bon auant que vous pour lemons sylv...  
 L. (l') mable! (regardant Edmund)  
 A. quand en...  
 M. (l') luit a refusé ce soin d'y loger  
 L. je crois bien  
 (regardant avec tendresse)  
 L. il n'doi... pas quitter la femme qu'il a... douce et si pour la revoir...  
 MARIE.  
 Que di lessous  
 L. fait le seul moyen demand au lever de l'aurore avant de partir si je

F. . . penz... vous pour le vous revoir en ce... ve... et ce pour sur l'autre... des... mieux d'pour ce... la... de...  


MARIE.  
Edmond s'il vous m'omez et si j'ai quelque  
res... le ou je res... le en es... le...  


M. droit (avec amitié) j'en veux  
E. son... gez donc u... ne nuit le sous le mo... me boit  


M. pas j'en veux pas  
E. moi je le veux moi je le  
**ANDIOL** (and) C'est un guerrier... bataille...  


M.  
échoué dans la mer, VOUX  
je ne sautes pas je ne veux pas

V.  
VOUX moi je le veux moi je le veux moi je le

A.  
tant mieux tant mieux tant

F.  
VOUX un bon mil-lieu-re doit braver ma chère le

A.  
mieux! mieux! mieux! mieux! mieux!

MARIE.  
Projet teméraire reen

V.  
ciel et le feu et le ciel humain et le fer.

M.  
vainqueur pressé de se vouloir en disant reculer qui m'interdit

M. brasme velme pour poys que je me bra ve de vous m'e me

E. cest l'monsys le me et pour ce que j'ai me je descendrais me

A. oui l'issons le fai re un bonheur fai re doit braver ma

M. Si un d'enfer bra ve de vous m'e me Sait d'enfer à fray

E. au fond de l'enfer je descendrais même au fond de l'enfer ouïe est

A. chie re la flamme le fer doit bra ver la flamme le fer voyez

M. em extré me pour qui vous que j'ai me à fray em

E. l'monsys le me et pour ce que j'ai me ouïe est la monsys

A. com me on fait me voyez com me on fait me à bonheur em

M. très\_ me pour\_ quoi vous que j'ai\_ me bra\_ ver de veus mê\_

L. très\_ me et pour ce que j'ai\_ me je descen\_drais mê\_

A. très\_ me ô bon\_ heur ex\_ très\_ me si Sa\_dan lui\_ mê\_

M. me S \_ \_ um el Pen \_ fer Si \_

F. me au fond de Pen \_ fer au

A. me Pen por \_ te en en \_ fer Pen \_

M. un \_ el Pen \_ fer.

F. fond de Pen \_ fer unbonmili \_ tal \_ reditbraverma chie \_ re le

A. apor \_ te en en \_ fer



M. fer ô fray-eur ev fré-éme pour-quoi vousque j'a me fray-  
 F. fer ouest le mon-sys-té me et pour ce que j'ai me ouest  
 V. fer voyez com me on l'a me voyez com me on l'a me à bon-  
 (2) (2)  
 M. em ex-trè me pour-quoi vousque j'a me bra-ve de vous  
 F. le mon-sys-té me et pour ce que j'ai me je des-cen-drais  
 V. hem ex-trè me à bon-heur ex-trè me si Sa-tan lui-  
 (2) (2)  
 M. me me Se-um et ten-fer  
 F. me me on-tend de ten-fer  
 V. me me tem por tem en-fer  
 (2) (2)

M. St - tan - et ten - fer Sa -  
 L. au fond de ten - fer au  
 A. l'en - por - le en en - fer ten -

Plus vite, (♩ = 102)

M. tan - et ten - fer braver de vous mè me Sa - tan et ten -  
 E. fond de ten - fer je descendrais mè me au fond de ten -  
 A. por - le en en - fer si Sa - tan lui mè me l'emporte en en -  
 Plus vite.

M. fer braver de vous mè me Sa - tan et ten - fer braver de vous -  
 E. fer je descendrais mè me au fond de ten - fer je descendrais -  
 A. fer si Sa - tan lui mè me l'emporte en en - fer si Sa - tan lui

M. *me me Sa\_ fan et Pen fer* ma ve de vous po me Sa\_ fan et Pen  
 V. *me me au fond le Pen fer* je desen\_drais me me au fond de leu  
 V. *me me l'emport en fer* si Sa\_ fan lui me me l'emport en en

M. *fer Sa\_ fan et Pen fer* Sa\_ fan et Pen fer.  
 V. *fer au fond de Pen fer* au fond de Pen fer.  
 V. *fer Tempor en fer* Tempor en fer.

## ACTE 2.

N<sup>o</sup> 7.

## ENTRACTE ET DUO.

*Andantino. (σ = 80.)*

PIANO

98

98

(F) s'aveugle pour un peu  
f>p  
f>p

et regardant une autre avec crainte)  
j>p

MARIE.

Va-t'en l'hôtel me cédé mon père reporter de feu de la mairie. Tu n'ose pas voir l'épau qui l'ouvre

dans ce de cet emploi  
avec effroi j'en suis si de dans ce timbre

p

l'immense appartement  
je crois toujours qu'il y a quelque chose de respon'

p

(Marie pousse un cri  
larmé et met sa main devant ses yeux.)

M. (En ce moment entre Edmond.)  
 avec le revenant ah c'est lui en êtes vous en  
**EDMOND.**

Quel effroi soudain c'est moi Marie

*All'assai. (σ = 88)*

M. Loin Non laissez mon Je meurs d'effroi

E. c'est moi c'est moi lorsque je do re m'oublier co regentilleau

*All'assai.*

M. n'approchez pas ou j'envies car mon père m'attend en bas et je sens la battement

E. ami ejensuppl

M. Cœur moi de l'oeuvre, moi de l'avenir oui j'osais

E. moi c'est d'amour moi c'est d'amour auprès de

*pp*

100

M. la batte mon cœur est-ce d'amour ou de l'ayeur où je sens là battre mon  
 E. toi je sens mon cœur battre d'amour et de bonheur au pressé de toi je sens mon

M. cœur est-ce d'amour ou de l'ayeur à vous serrez quand je m'applique de  
 E. cœur battre d'amour et de bonheur. (A genou il le près de la cheminée soufflant le feu et repassant Edmè au qu'en lui parler.)

M. à ce moment-l'assez-moi dans ce séjour sombre et gothique cette

M. nuit vous mourez de froid.  
 F. D'instinct j'aurai une recommandation à propos de l'hom.

Ch' le soleil dans ses bras et vent l'ouest  
entend en dehors. A midi c'est au bas de l'avenue

101

E. neur menait la loi pay en agent il les cravut te dont l'abon té veille sun

(Le châlon d'Edmond avec effroi)

M. Abb' est mon père il m'appelle il m'attend  
E. moi

ANDIOL  
(Dans le couloir)  
Mari

M. Nostos en moi j'ouvre s'effroi

E. tant degre a minstan ton que ja donc dom en co re gentille a

M. n'approchez pas ou j'envias mon peine attend en les O jesus le battre mon

E. ami e je t'en supplie

M. 1  
 cœur moi de frai eur moi de frayeur où jésens  
 moi c'est d'amour moi c'est d'amour auprès de

M. 2  
 Le bat tre mon cœur est ce d'amour ou de frayeur où je sens la bat tre mon

E.  
 toi je sens mon cœur bat tre d'amour et de bonheur auprès de toi je sens mon

(Prête à s'en aller.)

M. 3  
 cœur est ce d'amour ou de frayeur le dieu cettenuit prends biengarde veille sur

E.  
 cœur bat tre d'amour et de bonheur

(Revenant.)

M. 4  
 toi sur mon bonheur détrudé au comme il me tarde lache bien de n'avois pas

M.      *peur.*  
*Souffrant,*

E.      j'essirai      J'aurai du coura\_ genais-Mari e ilme esbille amor qui mesul bai\_ sei donne por

(Ingrément et lui tendant le joue)

M.      Si t'estim si prenez le je le veux      muis

E.      tor meundonnerait biendavan ta\_ ge

Dans ce moment où je deviens à moi-même  
en d'hors de par la vie plus forte.)

M.      j'ouïs vous donner du courage un seul      C'f l'audace c'est sur les deux j'aimes

E.      ANDIOL.  
*Me penarai pour deoux*  
*Chas (mélodie)*  
*Mari\_ e.*

pp

M.      (T'apres perte de tout)  
 pèvre il m'attendit un appelle\_      et tu me fous pour le constat

E.      Ali pour me qu'demment      sois moi toujours si

M. a dieur messeuls a mours ton-jours tu m'ame  
 F. de le tu m'ame ras toujous  
 M. ras toujous, toujours tu m'ame ras toujous cest la  
 F. toujours, tu m'ame ras toujous, toujours  
 M. monseul es pou a demain bousoir bon soin 56a.  
 F. ANDOL (doupons en bras) a demain bousoir bon soin loc.  
 M. Mar  
 F. soin  
 M. soin

## N° 8.

## AIR.

EDMOND.

Elle est partie en major avec lui.

PIANO.

mais j'espérai demain, demain au point du jour. J'attendrai encore un dernier mot de mon

(Regardant autour de lui.)

(Lorsqu'il l'a vue)  
(plus d'un peu)

elle croisait une chambre n'est pas belle,

*F.U.*

Celle-ci dépend d'un château que je crois être lequel l'autre, c'est à dire

assez à mon avis la plus belle qui fut noble autrefois.

par la fois

137b. *Il est répartie la morte*

Musique mortelle, expressive et solennelle, indonée à toute vitesse à mes pensées mes rêves de bonheur et mes futurs espérances.

All'passar.  $\text{C} = 100$

Leur et mes futurs espérances.

Tu avais en avantement en avant qu'un champ d'honneur la gloire est belle marchons, marchons le tambour nous appelle et la victoire nous attend.

E. Cettedoudou l'airain nous fondroie le pre-

E. mier, le premier j'y pénétrerai et é- ten- dard qui dans

E. Fair se dé-ploye c'est moi qui le va- viend, c'est moi qui le va- vi-

E. end, et de retour dans mon vil-la- ge je vois jen-

E. tend sur mon pas sa - ge les habi- tans qui s'écrie-

croat quel est quel est cet officier mais c'est lui c'est Ed  
 Edmond qui c'est lui qui c'est Edmond

(Avec fierté)

Le capitaine Edmond en vaincra en avant concerit en avant qu'en champ d'honneur la  
 gloire est belle marchons au chou le tambour nous appelle et la victoire ce nous attend

Et moi qui près de ma maîtres je se

E. renfer... mais toujours au feu des... se repos... le te domine du

E. cœur... et j'env... rai... près de Ma... ri... e elle céde... elle est atten... d... le coin...

E. (Se trottant. Les mains) -ment résister... survainqueur... au vain... queur de l'E... ta... li... e en... a...

E. ayant en avant conser... en ayant... c'est le plaisir... qui nous appelle en... ayant en... ayant con...

E. serit en avant et la viole... re nous attend le tambour... nous appelle et le vie...

fo\_ renous, d' \_ tend enavant en a\_ vant conseil en a\_ vant marchous letan\_  
 bon nous ap\_ pelle et le vie fo\_ renous at\_ tend enavant en a\_-

yon conseil enavant enavant enavant conseil en a\_ vant enavant enavant  
 enavant enavant

III. (a. po.) (II. partie de deux)

Mais que fluit soule van affap\_

E. -  
- pé mono - veille  
- com bons  
- endre et le cœ p le gaté des

E. -  
- le be brûloue et é mu  
- ho  
- je le

(Alors)

E. -  
- rève de je om je rève et sù  
- corde je je sommeille

(Il tombe sur le fondant.)

E. -  
- t'Mour! (G + 100.)

(Il se présente à l'abri)

Enfin vaud consent en

Saint

la vie j'en re.

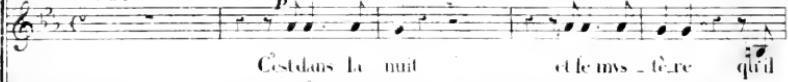


## N° 9.

## MORCEAU D'ENSEMBLE.

*Même mouvement.*

REMY.

1<sup>re</sup> Flûtes.2<sup>de</sup> Flûtes.

Basses.



PIANO.



R.

faut ac-com-plir nos des-seins mal-heur mal-heur

LT.

faut ac-com-plir nos des-seins mal-heur mal-heur

2<sup>de</sup> LT.

faut ac-com-plir nos des-seins mal-heur mal-heur

B.

faut ac-com-plir nos des-seins mal-heur mal-heur



B. au fé \_ mé \_ raire qu'un sort fatal livre en nos mains en si \_ len \_

LT. au fé \_ mé \_ raire qu'un sort fatal livre en nos mains en si \_ len \_

2.T. au fé \_ mé \_ raire qu'un sort fatal livre en nos mains

B. au fé \_ mé \_ raire qu'un sort fatal livre en nos mains



B. — CO. — VAN — CONS.

1.T. — CO. — VAN — CONS.

2.T. en si \_ len \_ — CO. — VAN — CONS.

B. en si \_ len \_ — CO. — VAN — CONS.



R. *p*

c'est dans la nuit      cette mys\_t\_ere qui\_faut ac\_complir nos des\_

1.T. *p*

c'est dans la nuit      cette mys\_t\_ere qui\_faut ac\_complir nos des\_

2.T. *p*

c'est dans la nuit      cette mys\_t\_ere qui\_faut ac\_complir nos des\_

B. *p*

c'est dans la nuit      cette mys\_t\_ere qui\_faut ac\_complir nos des\_

R.      \_seins      malheur mal\_heur      au\_fé\_me\_raire      quin

1.T.      \_seins      malheur mal\_heur      au\_fé\_me\_raire      quin

2.T.      \_seins      malheur mal\_heur      au\_fé\_me\_raire      quin

B.      \_seins      malheur mal\_heur      au\_fé\_me\_raire      quin

B. sort fatal livre en nos mains en si - len ce

LT. sort fatal livre en nos mains en si - len ce

2.1 sort fatal livre en nos mains en si - len ce

B. sort fatal livre en nos mains

(Apresevant Edmond)

B. a - van - cons ah le voi - ci frap - pons (Il entourent Edmond  
et l'entendent sur leurs poignards.)

1.1 a - van - cons ah le voi - ci frap - pons

2.1 a - van - cons ah le voi - ci frap - pons

B. en se - len ce a - van - cons ah le voi - ci frap - pons

EDMOND (Reverent et gaiement.)

En a\_ vant en a\_ crois \_ cri en avant qu'au champ d'honneur le

*p*

E. gloire est belle la victoire nous attend en avant en avant

REMY.

Le voilà sans le\_ fense et sans craintes il dort n'im\_

CHŒUR.

Le voilà sans de\_ fense et sans craintes il dort n'im\_

1.1

Le voilà sans de\_ fense et sans craintes il dort n'im\_

2.3

Le voilà sans de\_ fense et sans craintes il dort n'im\_

R.

Le voilà sans de\_ fense et sans craintes il dort n'im\_

*p*

(Il s'abourent tous l'un et l'autre avec force.) *f* amoi sol-

R. - porte la pru - den - ce nous comman - de sa mort ouisa mort ouisa mort

LT. - porte la pru - den - ce nous comman - de sa mort ouisa mort ouisa mort

2.T. - porte la pru - den - ce nous comman - de sa mort ouisa mort ouisa mort

B. - porte la pru - den - ce nous comman - de sa mort ouisa mort ouisa mort

(Frottant ses voix d'agrandissement de la)

E. - dats entendez vous ces cris mor - chons que vois - - - je es - ceupres.

*trist*

REMY. - que voulez - vous?

Tais-toi

Tais - for tais - for tais - for

LT. - tais - for tais - for tais - for tais - for

2.T. - tais - for tais - for tais - for tais - for

B. - tais - for tais - for tais - for tais - for



E. où suis - - - je? dans les mains de tes enne - mis

R. dans les mains de tes enne - mis

1. T. dans les mains de tes enne - mis

2. T. dans les mains de tes enne - mis

B. dans les mains de tes enne - mis

E. quel est le sort qui me me - na - ce?

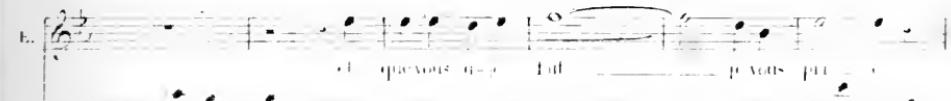
R. et qui peut ton impru - dence et ton au - dace ont danses lieux conduit tes pas

1. T. ton impru - dence et ton au - dace ont danses lieux conduit tes pas

2. T. ton impru - dence et ton au - dace ont danses lieux conduit tes pas

B. ton impru - dence et ton au - dace ont danses lieux conduit tes pas

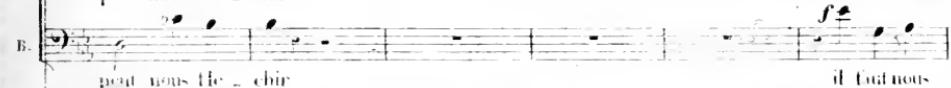
done ameulurs bras  
 R. point de pi - tié pointdepi - tié notreinté - rêtventtontré -  
 1 T. point de pi - tié pointdepi - tié notreinté - rêtventtontré -  
 2 T. point de pi - tié pointdepi - tié notreinté - rêtventtontré -  
 B. point de pi - tié pointdepi - tié notreinté - rêtventtontré -  
 F. pour quel cri - me morder la vi - e  
 R. - pas. il faut mon - vir rien ne  
 1 T. - pas. il faut mon - vir rien ne  
 2 T. - pas. il faut mon - vir rien ne  
 B. - pas. il faut mon - vir rien ne

E.  et que vous me... fait... pour... pris...

B.  peut nous flé... chir... il faut nous

 peut nous flé... chir... il faut nous

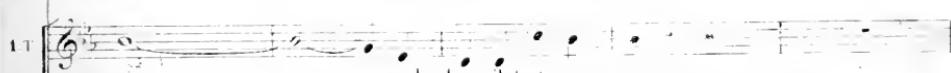
2.T.  peut nous flé... chir... il faut nous

B.  peut nous flé... chir... il faut nous

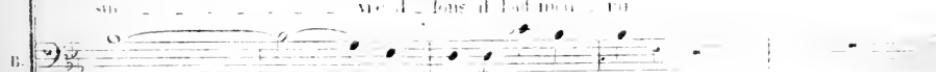
 peut nous flé... chir... il faut nous

F.  mou... ou... mou...

B.  sui... vre al... lons il faut mon... ur

1.T.  sui... vre al... lons il faut mon... ur

2.T.  sui... vre al... lons il faut mon... ur

B.  sui... vre al... lons il faut mon... ur

 sui... vre al... lons il faut mon... ur

1. *rir sens d' \_ feu \_ dre mes\_ jours\_ je suis sans ar \_ mes\_ je suis sans se \_*  
*sp sp*

2. *cours\_ oh quoi d' \_ j' \_ perdre la vi \_*  
*sp*

3. *quand levez \_ sur\_*  
*ton impru \_ dence et ton au \_ dace ont dans ces lieux conduit tes \_ pas.*

4. *ton impru \_ dence et ton au \_ dace ont dans ces lieux conduit tes \_ pas.*

5. *ton impru \_ dence et ton au \_ dace ont dans ces lieux conduit tes \_ pas.*

E. *m'était si doux*

B. *point de pi - tié point de pi - tié notre inté - rêt veut son tré -*

T.T. *point de pi - tié point de pi - tié notre inté - rêt veut son tré -*

2.T. *point de pi - tié point de pi - tié notre inté - rêt veut son tré -*

B. *point de pi - tié point de pi - tié notre inté - rêt veut son tré -*

E. *à ma mè - tresse à ma pa - tri - e*

B. *- pas* *son impru - den -*

T.T. *- pas* *son impru - den -*

2.T. *- pas* *son impru - den -*

B. *- pas* *son impru - den -*

E. je meurs et ce n'est pas pour vous  
 R. ce et son au da ce  
 E. ce et son au da ce  
 R. ce et son au da ce

(A section of the score showing multiple staves for different voices (E., R., T., B., F., B.) and instruments (piano). The piano part consists of a continuous series of eighth-note chords. The vocal parts sing in unison or with slight variations in pitch and rhythm. The lyrics are written below each staff.)

E. ma ma  
 R. ont dans ces lieux conduit ses pas point de pitié non point de  
 E. ont dans ces lieux conduit ses pas point de pitié non point de  
 R. ont dans ces lieux conduit ses pas point de pitié non point de

(Continuation of the score, showing the vocal parts continuing their melody and the piano providing harmonic support with its eighth-note chords.)

E. *Grâ - ce ô me pa - - - ti e je meurs et*

B. *grâ - ce notre intê - rêt veut son tré - pas point de pi - tie non pointde*

T.T. *grâ - ce notre intê - rêt veut son tré - pas point de pi - tie non pointde*

2.T. *non point de grâ - ce notre intê - rêt veut son tré - pas point de pi - tie*

B. *grâ - ce notre intê - rêt veut son tré - pas point de pi - tie non pointde*

E. *ce n'est pas pour vous je meurs et*

B. *grâ - ce notre intê - rêt veut son tré - pas point de pi - tie non pointde*

T.T. *grâ - ce notre intê - rêt veut son tré - pas point de pi - tie non pointde*

2.T. *non point de grâ - ce notre intê - rêt veut son tré - pas point de pi - tie*

B. *grâ - ce notre intê - rêt veut son tré - pas point de pi - tie non pointde*

plus animé.

F. ce n'est pas pour vous je meurs et  
 R. grâce notre intérêt veut son frépas point de pitié non point de  
 T. grâce notre intérêt veut son frépas point de pitié non point de  
 2.1. non point de grâce notre intérêt veut son frépas point de pitié  
 R. grâce notre intérêt veut son frépas point de pitié non point de  
 {  
 }  
 F. ce n'est pas pour vous je meurs et  
 R. grâce notre intérêt veut son frépas marchons marchons marchons nous  
 T. grâce notre intérêt veut son frépas marchons marchons marchons nous  
 2.1. notre intérêt veut son frépas marchons marchons marchons nous  
 R. grâce notre intérêt veut son frépas marchons marchons marchons nous  
 {  
 }  
 F. ce n'est pas pour vous je meurs et  
 R. grâce notre intérêt veut son frépas marchons marchons marchons nous  
 T. grâce notre intérêt veut son frépas marchons marchons marchons nous  
 2.1. notre intérêt veut son frépas marchons marchons marchons nous  
 R. grâce notre intérêt veut son frépas marchons marchons marchons nous  
 {  
 }  
 F. ce n'est pas pour vous je meurs et  
 R. grâce notre intérêt veut son frépas marchons marchons marchons nous  
 T. grâce notre intérêt veut son frépas marchons marchons marchons nous  
 2.1. notre intérêt veut son frépas marchons marchons marchons nous  
 R. grâce notre intérêt veut son frépas marchons marchons marchons nous  
 {  
 }

F. ce n'est pas pour vous je meurs et ce n'est pas pour  
 R. voulons son tré - pas marchons marchons marchons nous voulons son tré -  
 1. T. voulons son tré - pas mar - chons mar - chons nous voulons son tré -  
 2. T. voulons son tré - pas mar - chons mar - chons nous voulons son tré -  
 R. voulons son tré - pas marchons marchons marchons nous voulons son tré -  
 F. vous et ce n'est pas pour vous et ce n'est pas pour vous et  
 R. - pas marchons nous voulons son tré - pas nous voulons son tré - pas ou nous vou -  
 1. T. - pas nous voulons son tré - pas nous voulons son tré - pas nous voulons son tré -  
 2. T. - pas nous voulons son tré - pas nous voulons son tré - pas nous voulons son tré -  
 R. - pas marchons nous voulons son tré - pas nous voulons son tré - pas ou nous vou -

1. ce n'est pas pour vous  
6. lous oui son fré pés

11. pas oui son fré pés

21. pas oui son fré pés

31. lous oui son fré pés

*III<sup>e</sup> non trop po. (♩ = 126)*

**LE CAPITAINE.** (Par tout à l'ouverture)

Venez que prenez vous faire re?

est notre chef déz

est notre chef déz

est notre chef déz

est notre chef déz

*III<sup>e</sup> non trop po. (♩ = 126)*

Le C. 

B. 

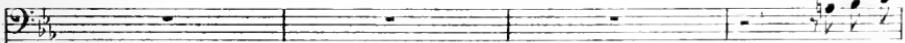
T.T. 

2.T. 

B. 

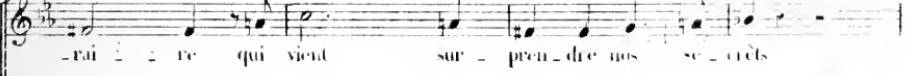


(G. Edmund.)

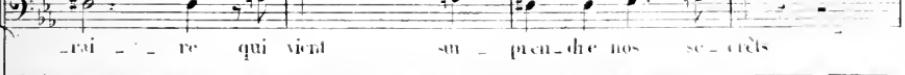
Le C. 

Quidone es-

B. 

T.T. 

2.T. 

B. 



Sol \_ dit \_ et demain je pour \_ tais pour rejoindre la g \_ me \_ où le devoir m'op \_

- tu?

- pel \_ le \_ et d'une mort plus \_ bel \_ le je r \_ e vais \_ les po \_ glori \_

ah tu portais de \_ main

z eux mais l'ami est por \_ té \_ prend mes \_ jours \_ (Moutant ses compagnons.) \_ (Souriant.)

pour eux je \_ le de \_ vrais \_ copen \_

\_ dant \_ conviens qu'il est dom \_ mage de mourir aussi \_ jeune avec tant \_ d'ave \_



E. lais-toi je suis sol -

le C. aux notre or notre opu - lon - en - viens dans nos rangs sois des nô - tress

E. dat l'honneur seul est ma loi je suis soldat

le C. songe ades jours é - coale moi il y

E. mayie es envos malus mon honneur est à moi frappez

le C. va de ta vi - e arrêlez tous

REMY.

frappons

1 F. frappons

2 F. frappons

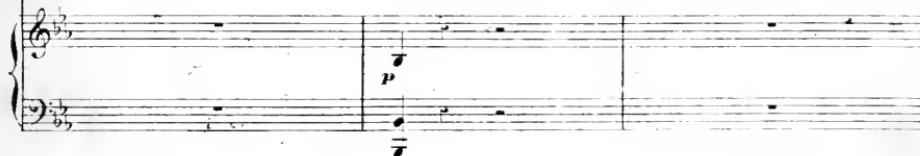
3 F. frappons

*exp*

frappons

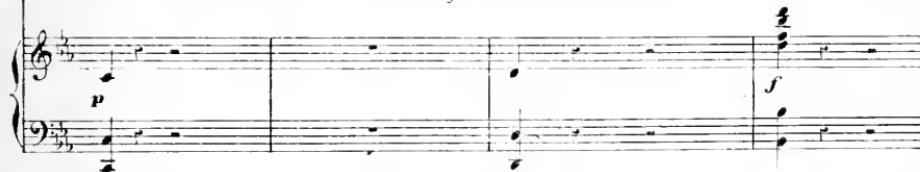
(à Edmond.)

le C. premets-tu de te faire de ne j'y mais révéler ce m'st



EDMOND.

je le promets  
- tè re de ne nom mer 'ni dénoncer ja mais aucun de nous



REMY. (Au Capitaine.)

Non il n'est pas en la puis - san ce de nous ra - vir no - tre ven - geau ce qui répon -  
(Au Capitaine.)

1.T. Non il n'est pas en la puis - san ce de nous ra - vir no - tre ven - geau ce qui répon -

2.T. Non il n'est pas en la puis - san ce de nous ra - vir no - tre ven - geau ce qui répon -

B. Non il n'est pas en la puis - san ce de nous ra - vir no - tre ven - geau ce qui répon -



Qui nous en répondre dites - vous      souhon-

B.    dra de son si - len - ce

1.L.    dra de son si - len - ce

2.T.    dra de son si - len - ce

B.    dra de son si - len - ce



B.C.    neur et ce mot seul suffit entre des gens de cœur.



EDMOND.

je jure i - ci devant Dieu qui me tend      et par mes jours et par ceux de ma



me - re par le mal - tres - se qui me test che - re je jure i -



E. *ci détenir mon serment.*

**LE CAPITAINE.** *(A ses compagnons.)*

Vous entendez

**REMY.**

De ce serment fri - voile on peut se re-pen -

1. E. De ce serment fri - voile on peut se re-pen -

2. T. De ce serment fri - voile on peut se re-pen -

B. De ce serment fri - voile on peut se re-pen -

*p*

b. C. *Fu regata pro-*

R. *tir lenne mi quonim mode ne pent plus noustrachir*

1. T. *tir lenne mi quonim mode ne pent plus noustrachir*

2. T. *tir lenne mi quonim mode ne pent plus noustrachir*

B. *tir lenne mi quonim mode ne pent plus noustrachir*

*p*

EDMOND.

je tiendrai —— je tiendrai ma promesse ————— si j'osais  
 le C. *f* —————  
 ————— et songé à la tempe  
 —————  
 E. ————— si j'osais Idrâkir ces jours que tu me lis — ses de — vront l'appartenir  
 b.C. ————— ou ma main venge — res — se sau — ra bientôt pu — nir  
 —————  
 E. ————— unir ——— ou ces jours que tu me lis — ses de — vront l'appartenir ——— je tiens  
 b.C. ————— unir ——— ou ma main venge — res — se sau — ra bientôt pu — nir ——— je tiens

E. *... drai ma pro-mes - se si j'... sais la tra...*

le C. *ce la pro-mes - se el seu - ge Ma te...*  
*jp jp jp*

E. *... hir ces jours que tu me lais - - ses de - -*

le C. *... nir ou ma main ven ge - es - - se sou - ra...*  
*jp jp jp*

E. *... vront apparte - nir ces jours que tu me lais - - ses de - -*

le C. *bien te pa - nir ou ma main ven ge - es - - se sou -*  
*REMY.*  
*... qu'il tien ne sa pro - mes se sil o - -*

LT. *... qu'il tien ne sa pro - mes se sil o - -*

2.T. *... qu'il tien ne sa pro - mes se sil o - - sil o - - le tra...*

B. *... qu'il tien ne sa pro - mes se sil o - -*  
*jp jp jp*

1. *Lyron l'appar-ter-ter*      *mais quelles bâ-ses de la voix l'oppo-ter*  
 2. *La bi-en-te pu-nir*      *comme mal-vé-ge-nes-ses et bi-en-te pu-*  
 3. *saït la trahie*      *no-tré main ven-ge-re-sse sou-rait bi-en le pu-*  
 4. *saït la trahie*      *no-tré main ven-ge-re-sse sou-rait bi-en le pu-*  
 5. *saït la trahie*      *no-tré main ven-ge-re-sse sou-rait bi-en le pu-*  
 6. *saït la trahie*      *no-tré main ven-ge-re-sse sou-rait bi-en le pu-*  
 7. *un quel-que-mé se promesse*      *je fai-drai ma pro-mes-se si je*  
 8. *un quel-que-mé se promesse*      *je fai-drai ma pro-mes-se et*  
 9. *un quel-que-mé se promesse*      *si o-suït la trahie notre main ven-ge-re-sse*  
 10. *un quel-que-mé se promesse*      *si o-suït la trahie notre main ven-ge-re-sse*  
 11. *un quel-que-mé se promesse*      *si o-suït la trahie notre main ven-ge-re-sse*

E.      ... sois      le tra - hic      ces jours      quel me  
 F.G.    s'ou - ge      à la te - nir      dans main      ven - ge  
 R.      saurait bien le punir      qu'il tienne sa promesse      si l'on sait la trahir  
 1.C.    saurait bien le punir      qu'il tienne sa promesse      si l'on sait la trahir  
 2.C.    saurait bien le punir      qu'il tienne sa promesse      si l'on sait la trahir  
 R.      saurait bien le punir      qu'il tienne sa promesse      si l'on sait la trahir  


E.      laisse ses de - vrent capar - le - nir ces jours ces  
 F.G.    res - se - sou - ra - bien le pa - nir j'ai reçu la pro -  
 R.      notre main ven - geres - se saurait saurait bien le pu - nir qu'il tien - ne  
 1.C.    notre main ven - geres - se saurait saurait bien le pu - nir qu'il tien - ne  
 2.C.    notre main ven - geres - se saurait saurait bien le pu - nir qu'il tien - ne  
 R.      notre main ven - geres - se saurait saurait bien le pu - nir qu'il tien - ne

E.      jours que tu me fasses de droit de venir t'espargne air je hien  
 le C.    messe et songe l'heure proche de la promesse et songe l'heure ou ma  
 R.    sv promes se sil o sult sil o sult le tra hie notre main venge  
 le E.    sv promes se sil o sult sil o sult le tra hie notre main venge  
 21.    sv promes se sil o sult sil o sult le tra hie notre main venge  
 R.    sv promes se sil o sult sil o sult le tra hie notre main venge  
 1.    chai my promesse je hien  
 le C.    man venge tes se surabien  
 R.    tresseraut bien le puzur suraut bien le puzur quil tien nesa pro  
 le E.    tresseraut bien le puzur suraut bien le puzur quil tien nesa pro  
 21.    tresseraut bien le puzur suraut bien le puzur quil tien nesa pro  
 R.    tresseraut bien le puzur suraut bien le puzur quil tien nesa pro

ma promes - se      ouï      je le tiendrai      je tiendrai  
 le punir      saurabien      le punir      ouï mon  
 Rimes - se sil o sal la tra hir notre mun venge  
 1.C. - - - - - - - - - -  
 2.T. - - - - - - - - - -  
 B. - - - - - - - - - -  
 E. ma protes - se      ouï je tiendrai.  
 le C. - - - - - - - - - -  
 R. - - - - - - - - - -  
 1.E. - - - - - - - - - -  
 2.E. - - - - - - - - - -  
 B. - - - - - - - - - -  
 p

des premiers lueux du printemps en l'air  
qui le ces

lieux je perle en vi... et ton bonheur va sans dessus-peau que le vicinie ho...

**EDMOND.**

Des jours que je le dois je fe...

...no rembourri pour ton pa...ys ou l'evenir vainqueur

a bon...ss...e

**REMY.**

Il reçoit le pro...

**CHORALE.**

Soul...trions nous au si... qu'il... os nous qui...ter

E. je tiendrai —— je tiendrai ma pro\_messe si j'osais —

le C. — messe — el — songe à la mort —

*f p*

E. — si j'osais la trou \_ hir ces jours que tu me lis \_ ses de \_ vont l'appar \_ le —

le C. — ou ma main venge \_ res \_ se sou \_ ra bienté pu \_

*f p*

E. — hir ou ces jours que tu me lis \_ ses de \_ vont l'appar \_ le — je tien \_

le C. — nre ou ma main venge \_ res \_ se sou \_ ra bienté pu \_ — je tien \_

*f p*



E. - vront l'appar- tez au niv our ces jours que tu me lais- ses de... avront l'opp...  
 le C. - rabiente pu- nir ou ma main venge... res... se sou... le b...  
 R. - sait la trahir no... tre main venge... res... se sou... le b...  
 1.T. - sait la trahir no... tre main venge... res... se sou... le b...  
 2.T. - bie notre main venge... res... se sou... le b...  
 B. - sait la trahir no... tre main venge... res... se sou... le b...

E. - niv je tiendrai ma promesse si je...  
 le C. - niv jai re... en la promesse et...  
 R. - niv qu'il tienne sa promesse s'il o... sait la trahir notre main venge... resse...  
 1.T. - niv qu'il tienne sa promesse s'il o... sait la trahir notre main venge... resse...  
 2.T. - qu'il tienne sa promesse s'il o... sait la trahir notre main venge... resse...  
 B. - niv qu'il tienne sa promesse s'il o... sait la trahir notre main venge... resse...

E. - sois le trahin ces jours que tu me  
 6. C. - songe à la faute ou ma main venge-  
 R. - saurait bien le puain qu'il en fit sa promesse s'il osait la trahir  
 CT. - saurait bien le puain qu'il en fit sa promesse s'il osait la trahir  
 2 T. - saurait bien le puain qu'il en fit sa promesse s'il osait la trahir  
 B. - saurait bien le puain qu'il en fit sa promesse s'il osait la trahir

(Chorus)  
 E. - laisse ses devoirs l'appartement ces jours ces  
 6. C. - resse souv' bien le puain j'ai reçu ta pro-  
 R. - notre main vengeance son al saurait bien le puain qu'il tien- ne  
 CT. - notre main vengeance son al saurait bien le puain qu'il tien- ne  
 2 T. - notre main vengeance son al saurait bien le puain qu'il tien- ne  
 B. - notre main vengeance son al saurait bien le puain qu'il tien- ne

E. jours que tu me laisses de, vront de, vront cap, part, te, min je tiens  
 1e C. messe et souga la tenir j'arreou la promesse et souga la tenir on ma  
 R. sa promes se sil o, sait sil o, sait le trou chie notre main venge  
 CT. sa promes se sil o, sait sil o, sait le trou chie notre main venge  
 2 T. sa promes se sil o, sait sil o, sait le trou chie notre main venge  
 B. sa promes se sil o, sait sil o, sait la trou chie notre main venge

E. - drai ma promes se je tiendrai  
 1e C. main venge res - se (Il entoure de plus près Edmond et le menace.) saurait bien  
 R. - resse saurait bien le pu - nir saurait bien le pu - nir qu'il tien - mes pro -  
 CT. - resse saurait bien le pu - nir saurait bien le pu - nir qu'il tien - mes pro -  
 2 T. - resse saurait bien le pu - nir saurait bien le pu - nir qu'il tien - mes pro -  
 B. - resse saurait bien le pu - nir saurait bien le pu - nir qu'il tien - mes pro -

E. ma promes se oui je tiendrai je tiendrai  
 le C. le purair seu chien le purair oni ma main  
 R. mes se sil o sal le trahir no tre main venge  
 T. mes se sil o sal le trahir no tre main venge  
 2 T. mes se sil o sal le trahir no tre main venge  
 B. mes se sil o sal le trahir no tre main venge

E. *mapromesse*      *oui*      *je l'attendrai*      *je tiendrai ma pro-*  
 le C. *vengeresse*      *sache bien le puain*      *j'ai reçu ta pro-*  
 R. *-res*      *se saurait bien*      *le puain*      *notre main vengeures*  
 CT. *-res*      *se saurait bien*      *le puain*      *notre main vengeures*  
 23 *-res*      *se saurait bien*      *le puain*      *notre main vengeures*  
*-res*      *se saurait bien*      *le puain*      *notre main vengeures*

E. - mes - se si j'osais la frachir ou ces jours qu'il n  
 1e C. - mes - se et songé à la tem-oir ou m - min  
 R. - se notre main venge- res - - se saurait bien saurait bien  
 1. T. - se notre main venge- res - - se saurait bien saurait bien le  
 2. T. - se notre main venge- res - - se saurait bien saurait bien le pe  
 B. - se notre main venge- res - - se saurait bien saurait bien le pu

E. - alais - es de devant Cap par le mir je feudra ma pro  
 1e C. - res - - se sau - ra bien le pu - nir faire en le pro  
 R. - mir sau - rait bien le pu - nir notre main venge- res  
 1. T. - mir sau - rait bien le pu - nir notre main venge- res  
 2. T. - mir sau - rait bien le pu - nir notre main venge- res  
 B. - mir sau - rait bien le pu - nir notre main venge- res

E.  
 bis... ses de... avront l'ap... pa... te... am...  
 le C.  
 - es... se... sou... ra... bien... te... pu... am...  
 R.  
 - un... sou... rait... bien... le... pu... am...  
 LT  
 - un... sou... rait... bien... le... pu... am...  
 2 F.  
 - un... sou... rait... bien... le... pu... am...  
 B.  
 - am... sou... rait... bien... le... pu... am...  


E. - vront cap - par - fe - nir ces jours oui ces jours que tu me lais - se de -

le C. - ra bien te pu - nir ma main oui ma main ven - ge - res - se sau - ra

R. bien le pu - nir no - tre main ven - ge - res - se sau - ra -it bien sau -

1.T. bien le pu - nir no - tre main ven - ge - res - se sau - ra -it bien sau -

2.T. bien le pu - nir no - tre main ven - ge - res - se sau - ra -it bien sau -

B. bien le pu - nir no - tre main ven - ge - res - se sau - ra -it bien sau -

E. - vront cap - par - fe - nir oui ces jours de - vront

le C. bien bien te pu - nir oui my main sau - ra

R. - rait bien le pu - nir oui sau - ra -it bien oui

1.T. - rait bien le pu - nir oui sau - ra -it bien oui

2.T. - rait bien le pu - nir oui sau - ra -it bien oui

B. - rait bien le pu - nir oui sau - ra -it bien oui

E. Cap\_ \_ par te min.  
le C. bien te pu\_min.  
R. sau\_ rait pu\_min.  
1.T. sau\_ rait pu\_min.  
2.T. sau\_ rait pu\_min.  
B. sau\_ rait pu\_min.

The musical score for orchestra and piano, page 172, contains six vocal staves (E, le C, R, 1.T, 2.T, B) and two piano staves. The vocal parts sing in unison, while the piano provides harmonic support with sustained chords and rhythmic patterns. The vocal entries correspond to the lyrics provided in the text above. The piano part features dynamic markings like ff and ff.

## ACTE III.

N° 40.

## ENTR'ACTE ET CHŒUR.

Allegro. (♩ = 92)

PIANO.

The musical score is composed of ten staves of music for piano, arranged in two systems of five staves each. The first system begins with a forte dynamic (ff) and consists of eighth-note chords. The second system follows with sixteenth-note patterns and includes a large oval-shaped fermata over several measures. The music is set in common time with a key signature of one sharp (F#). The piano part is indicated by the label "PIANO." at the start of the first staff.

## Septuor.

Que ces étoiles sont joli espieces bi\_jouxsonpré\_ci\_eux tant de ri\_ches\_ses ré\_u-  
Tenors.

Que ces étoiles sont joli espieces bi\_jouxsonpré\_ci\_eux tant de ri\_ches\_ses ré\_u-  
Basses.

Que ces étoiles sont joli espieces bi\_jouxsonpré\_ci\_eux tant de ri\_ches\_ses ré\_u-

Qui esnavaient ja\_mais frappé nos yeux des lointainscli\_mats

T.

Qui esnavaient ja\_mais frappé nos yeux des lointainscli\_mats

B.

Then\_reuse indus\_trie en no\_le pa\_trie a guidé leus

T.

Then\_reuse indus\_trie en no\_le pa\_trie a guidé leus

B.

S. pas que ces étoffessont jo... lesques ces bi... joux sont pré... ci... eux fait de ri... chesses ré... u...

T. pas que ces étoffessont jo... lesques ces bi... joux sont pré... ci... eux fait de ri... chesses ré... u...

B. pas que ces étoffessont jo... lesques ces bi... joux sont pré... ci... eux fait de ri... chesses ré... u...

## REMY.

**REMY.**

S. Quel son d'ome... ces marchands

T. nies n'avaient ja... mais frappé nos yeux.

B. nies n'avaient ja... mais frappé nos yeux.

## Le CAPITAINE.

**Le CAPITAINE.**

U... ne ca... re ev... ne é... trangè... re qui pour le m... ar... ché de Beau...

LeC. eai... re ve se remet fren... roule il b... dr... at se hâter et p... dom...

Le C. *ment leur a che ter leur orgaison toute en lieue*  
**REMY.** *Tres bon moy en pour se de*

Le C. *Il faut quelor cir cu le il est*

R. *fai re de lor de lor quenofre ar fabri qua*  
(part)

Le C. *fait pour ce la oui oui nous l'avons fait pour ce la mon es*

Le C. *poin ne fut pas fri vol le tu vois que fe nant sa pa ro le de*

Le C. *plus pres de deux ans no lez jen me sol dot a garde nos se crcts depuis denavans il est*

Lst mort dans quelque combat achetons achetons achetons querien menous conte achetons  
**REMY.**

Achetons achetons achetons querien menous conte achetons

L.C. -tons a\_ che\_tons for ne nous conte rien.

R. -tons a\_ che\_tons for ne nous conte rien.

Soprani.

Tenors.

Basses.

Queces é - tof fessont jo \_ lies queces bi -

Queces é - tof fessont jo \_ lies queces bi -

Queces é - tof fessont jo \_ lies queces bi -

S. -joux sont pré\_ci\_eux tant de ri\_chesses ré\_ u - nies davaud il jamais frappé nos yeux,

T. -joux sont pré\_ci\_eux tant de ri\_chesses ré\_ u - nies davaud il jamais frappé nos yeux,

R. -joux sont pré\_ci\_eux tant de ri\_chesses ré\_ u - nies davaud il jamais frappé nos yeux,

S. des lointains cli\_mats Then .. reusseindus\_trie en notre pa\_

T. des lointains cli\_mats Then .. reusseindus\_trie en notre pa\_

B. des lointains cli\_mats Then .. reusseindus\_trie en notre pa\_

S. tri\_e a qui\_déleurs pas queces é\_tof\_fessont jo\_lies queces bi\_

T. tri\_e a qui\_déleurs pas queces é\_tof\_fessont jo\_lies queces bi\_

B. tri\_e a qui\_déleurs pas queces é\_tof\_fessont jo\_lies queces bi\_

S. poux\_son\_prie\_ei\_eux\_fan\_de\_11\_chesses\_ne\_02\_ne\_revoient\_jamais\_trappe\_nos\_yeux.

T. poux\_son\_prie\_ei\_eux\_fan\_de\_11\_chesses\_ne\_02\_ne\_revoient\_jamais\_trappe\_nos\_yeux.

B. poux\_son\_prie\_ei\_eux\_fan\_de\_11\_chesses\_ne\_02\_ne\_revoient\_jamais\_trappe\_nos\_yeux.

LE CAPITAINE.

(A Bem.)

Pendant le doux chant  
geouf ou tout ore se place  
écoule que par toi mes

*p >*

Le C. or\_dressoient sui\_vis no\_tre fortune est fai\_te dans ce beau pa\_y\_s demeu\_re plus long-

temps se\_rrait partrop d'auda\_ce je sais qu'en nous pourra\_t et qu'en es sur ma trace

REMY.

Où il

mais de\_main nous ne craindrons plus rien

ce

et certainement c'est quelqu'un

L.C. soir je me marie e el sùr de mon écarte dè demain j'ems à la voile empor-

L.C. taud avec moi ma femme el mon frère un beaubrûck fin voi\_lier nous attend près du

L.C. port nous parlons mais voici ma fiancée e ah qu'elle est

REMY.

Et demain je vous serai fidèle

L.C. bel leah vui Dieu quelle est belle.

Soprani.

Qu'ces cœuf lessent jo li esqueces bi\_jouys sont pré\_ei

Tenors.

Qu'ces cœuf lessent jo li esqueces bi\_jouys sont pré\_ei

Basses.

Qu'ces cœuf lessent jo li esqueces bi\_jouys sont pré\_ei

S. *ceux tant de ri\_ches\_ses ré\_u\_nies n'avaient ja\_mais frappé nos yeux,*

T. *ceux tant de ri\_ches\_ses ré\_u\_nies n'avaient ja\_mais frappé nos yeux,*

B. *ceux tant de ri\_ches\_ses ré\_u\_nies n'avaient ja\_mais frappé nos yeux,*

S. *des lointains cli\_mats Then\_renseindustri\_e en notre pa\_*

T. *des lointains cli\_mats Then\_renseindustri\_e en notre pa\_*

B. *des lointains cli\_mats Then\_renseindustri\_e en notre pa\_*

S. *tri\_e a guidé leurs pas qu'elles é\_fol\_lessent joli\_es que ces bi\_*

T. *tri\_e a guidé leurs pas qu'elles é\_fol\_lessent joli\_es que ces bi\_*

B. *tri\_e a guidé leurs pas qu'elles é\_fol\_lessent joli\_es que ces bi\_*

S. - joux sont préci\_eux à tellement de nos yeux ce\_ux qui presque n'ont jamais frappé nos yeux.

B. - joux sont préci\_eux tant de riches so\_n ré\_au n'avaient je mai frappé nos yeux

B. - joux sont préci\_eux tant de riches so\_n ré\_au n'avaient je mai frappé nos yeux.

MARIE

(ex part)

Cachons les pleurs qui coulent de mes

ANDIOL

Récit.

Qui forsut gare ontends tu je le veux

M.  
ACDA

A. où pourrai-je trouver un pa\_r de genou  
dans un ruisseau il me

M.

A.

je le sais  
sauve et son or plus que je ne l'é - fais ma rendu riche en cor aux homm

**Le CAPITAINE.**

Allons son -  
neurs qu'i-ci l'ont vient te rendre il faut répondre a lors par un air de bon-heur,

LeC.

-geons au marri - age ayant une heure il faut que l'hymen nous en - gage j'evaist ou dis - po -

(Il dit à Andalucia bourse pleine d'or)

LeC.

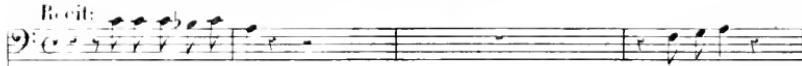
-ser pour vous en attendant beau père voi - ci mon pré - sent.

All' vivace

## RÉCIT ET CHŒUR.

Récit:

ANDOL.



Ah c'est un brigadier

vous venez

UN BRIGADIER



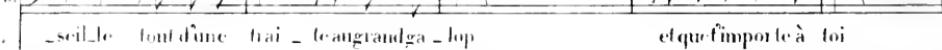
PIANO.



A.

aussi vite et pourquoi?

Le B.



MARIE.

qui concerne l'ar-

L.

J'ai pour monseigneur le maire des ordres si spéciaux un papier important



M. *... mé\_e en a-t-on des nou\_vel\_les et lesquel\_les?*

Le B. *nonpas depuis les grandes celles des Maïren...*

M. *...*

*moi je ne sais rien*

Le B. *-go vraiment? j'ai là le bulle\_tin des derniè\_recam...*

M. *...*

*donnez et comment se fait-il que ja\_mais aucun de nos mon...*

**ANDIOL.**

*A quoi bon?*

Le B. *...pa\_gnes il n'est pas neuf*

M. *...*

*ta\_gnes nous n'en rayons reçus de nou\_vel\_les (part) l'sezmon*

A. *qui d' l'avais mis bon ordre à ce la*

M. *...*

M. pe-re

A. il adeuxmois de da-te

Soprani. Oui li\_sons n'im-por\_te é \_cou\_tons é\_cou\_

Tenors. Oui li\_sons n'im-por\_te é \_cou\_tons é\_cou\_

Basses. Oui li\_sons n'im-por\_te é \_cou\_tons é\_cou\_

All'assai. Oui li\_sons n'im-por\_te é \_cou\_tons é\_cou\_

(cresc.) (cresc.) (pp) (issu)

A. Len\_te\_

S. é\_tons écon\_tons.

T. é\_tons écon\_tons.

B. é\_tons écon\_tons. All'non troppo. (f=120)

A. é\_ment à travers la plaine repoussant nos soldats é\_pars de ses

A.

feux forme e Autel chien ne nous fondroy dé de toutes

parts

Soprani. *p*

Tenors. *p*

Basses. *p*

Ils mourraient pour no tre défen se pleurons nos frè res nos a-

Ils mourraient pour no tre défen se pleurons nos frè res nos a-

Ils mourraient pour no tre défen se pleurons nos frè res nos a-

*p*

S.

-mis ils sont morts pour no frè défen se et ne reverrons plus le pa-

T.

-mis ils sont morts pour no frè défen se et ne reverrons plus le pa-

B.

-mis ils sont morts pour no frè défen se et ne reverrons plus le pa-

ANDIOL.

Au nom\_bre éclat la vaillan\_ce et nos soldats au champ d'hon-

T  
 V  
 V  
 V

neur en s'écriant vi\_ze la France tombaient sous le fer du vain-

Soprani.  
 Tenors.  
 Basses.

Pleurons les en\_tails de la France tombant sous le fer du vain-

Pleurons les en\_tails de la France tombant sous le fer du vain-

Pleurons les en\_tails de la France tombant sous le fer du vain-

124

S. queur plenons les en\_fans de la France tombant sous le fer du vainqueur.

T. queur plenons les en\_fans de la France tombant sous le fer du vainqueur.

B. queur plenons les en\_fans de la France tombant sous le fer du vainqueur.

**ANDICL.**

Plus animé.

S. Sou\_dain dans l'air un cri é

T. queur tombant sous le fer du vainqueur.

B. queur tombant sous le fer du vainqueur.

Plus animé.

V. lan\_ce c'est Désaix Désaix qui s'a\_van\_ce en fendez vous sessions 2194

V. 9: 

criers l'an sen émeut la terre frende s'oules pas de ses grene-

V. 9: 

z diers le premic consul les rassemble se revoz rangs marchez sol-

Mouvement de pas redouble. (♩ = 116)

V. 9: 

z d'is la vie fo re suivre vos pas.

Soprano: 

Hon ne aux enfans de la

Ténors.



Hon ne aux enfans de la

Basses.



Hon ne aux enfans de la

Mouvement de pas redouble. (♩ = 116)



etres.

S. Fran<sub>ce</sub> la vie<sub>to</sub>ire suivra leurs pas hon<sub>ne</sub>ur aux enfans de la France la vie<sub>to</sub>  
T. Fran<sub>ce</sub> la vie<sub>to</sub>ire suivra leurs pas hon<sub>ne</sub>ur aux enfans de la France la vie<sub>to</sub>  
B. Fran<sub>ce</sub> la vie<sub>to</sub>ire suivra leurs pas hon<sub>ne</sub>ur aux enfans de la France la vie<sub>to</sub>

ANDIOL.

Infante

S. to<sub>re</sub> suivra leurs pas la vie<sub>to</sub>ire la vie<sub>to</sub>ire la vie<sub>to</sub>ire suivra leurs pas  
T. to<sub>re</sub> suivra leurs pas la vie<sub>to</sub>ire la vie<sub>to</sub>ire la vie<sub>to</sub>ire suivra leurs pas  
B. to<sub>re</sub> suivra leurs pas la vie<sub>to</sub>ire la vie<sub>to</sub>ire la vie<sub>to</sub>ire suivra leurs pas

ri<sub>e</sub> ca va le ri<sub>e</sub> l'honneur val li e tout les sol<sub>e</sub>  
Tenors.

Infante ri<sub>e</sub> ca va le ri<sub>e</sub>

A. *Adalts* leurs sang bouillonne le clairon sonne

B. *Thonneur roulé tout nos soldats* leurs sang bouill.

*cresc.*

A. *Pâraïn qui tonne guide leurs pas*

*lonne le clairon sonne* *Pâraïn qui tonne guide leurs*

**MARIE.**

A. *Honneur aux enfaus de la*

*Honneur aux enfaus de la France*

**1<sup>re</sup> Soprano.** *Infante rive cavale rive l'honneur roulé tous nos sol-*

**2<sup>e</sup> Soprano.** *Infante rive cavale rive l'honneur roulé tous nos sol-*

**Tenors.** *Infante rive cavale rive l'honneur roulé tous nos soldats*

**Basses.** *Honneur roulé tous nos sol-*

*Honneur roulé tous nos sol-*

M. Fran - ce la gloi - re a sui - vi leu - dra - peau  
A. la gloi - re a sui - vi leu - dra - peau la gloi -  
P.S. - das leurs sang bouillon - ne le clairon son - ne fairain qui ton - ne guide leurs  
218. leu sang bouillon - ne le clairon son - ne fairain qui ton - ne guide leurs pas  
T. - das l'phon - neur ral - lie nos sol - - das  
B. - das l'phon - neur ral - lie nos sol - - das

M. - peau la gloi - re a sui - vi leu - dra - peau hon.  
A. - re la gloi - re a sui - vi leu - dra - peau hon.  
P.S. - pas leurs sang bouillon - ne le clairon son - ne fairain qui tonne hon.  
218. leur sang bouillon - ne le clairon son - ne fairain qui tonne guide leurs pas hon.  
T. - das ral - lie tous nos sol - - das hon.  
B. - das ral - lie tous nos sol - - das hon.

M. neur aux en\_lans de la France la gloi re a sui

A. 89

S. neur aux en\_lans de la France la gloi re a sui

L. neur aux en\_lans de la France la gloi re a sui

B. 89

M. vi leudra peau et la patri e à leur vaillan ce

A. vi leudra peau et la patri e à leur vaillan ce

S. vi leudra peau et la patri e à leur vaillan ce

L. vi leudra peau et la patri e à leur vaillan ce

B. 82

M. doit en - cor un suc\_cès nou\_veau et la pa\_trie

A. doit en - cor un suc\_cès nou\_veau et la pa\_trie

S. doit en - cor un suc\_cès nou\_veau et la pa\_trie

T. doit en - cor un suc\_cès nou\_veau et la pa\_trie

B. doit en - cor un suc\_cès nou\_veau et la pa\_trie

82.

M. à leur vaillan \_ ce doit en - cor un succès nou\_veau.

A. à leur vaillan \_ ce doit en - cor un succès nou\_veau.

S. à leur vaillan \_ ce doit en - cor un succès nou\_veau.

T. à leur vaillan \_ ce doit en - cor un succès nou\_veau.

B. à leur vaillan \_ ce doit en - cor un succès nou\_veau.

83.

15.

84.



MARIE.

Mais par le tonde ceux qui

v. dans cette ba-tail-le se sort dis fin-gue's  
ANRIOL.

Ortivamente tout le

v. jom et sous la mi-trail-le sey de men-tes constamment ge-ne-

MARIE.

(Ces ja-pai-) Mais parmi les nomis on n'a

v. le rauv co-le n'e-tre le feu de tail-le

ANDOL.

Le capi \_ teme Edmondde la demi bri \_ ga \_ de du

MARIE.

Mon

A.

Var

Soprani.

C'est du pa \_ ys Ed \_ mond c'est un a \_ mi a \_ che \_ vez a \_ che \_ vez  
(x Andol)

CHORUS.

Tenors.

C'est du pa \_ ys Ed \_ mond c'est un a \_ mi a \_ che \_ vez a \_ che \_ vez

Basses.

C'est du pa \_ ys Ed \_ mond c'est un a \_ mi a \_ che \_ vez a \_ che \_ vez

M.

erese.

cœur a fré \_ mi

du matin.

A.

Qui ve\_nait doble\_men la veille immo\_yeux et ade

w grade ah qu'il dont frequentex  
 A Edita que du villes ge s'est Clas-

M (vo offert) Ah grands Dieux ch bien (Salut et claps)  
 A -ce le pre mier non

M ch bien

A je ne puis en croire en e cor mes yeux je

(avec une douleur forte)

A ne sonnais en liere da von large a ma fil le c par gions ce triste evene-

MARIE.

Nan je veux touz sa\_ voir  
 -ment bles se mor - tel le -

A. *ment*  
*Soprani.*  
*Ciel!*  
*Tenors.*  
*Ciel!*  
*Basses.*  
*Ciel!*

Andantino. (♩ = 96) *p*

S. Quelmalheur quelmalheur pour nous tous  
 1. Quelmalheur quelmalheur pour nous tous  
 B. Quelmalheur quelmalheur pour nous tous

Andantino. (♩ = 96)

S. ses amis c'est fait l'honneur du pays  
T. ses amis c'est fait l'honneur c'est fait l'honneur du pays  
B. ses amis c'est fait l'honneur c'est fait l'honneur du pays

S. et sa pauvre mère hélas sur la terre ne doit plus re-  
T. et sa pauvre mère hélas sur la terre ne doit plus re-  
B. et sa pauvre mère hélas sur la terre ne doit plus re-

S. Avoir ce fils tout son espoir quel malheur quel malheur c'est  
T. voir ce fils tout son espoir quel malheur quel malheur c'est  
B. voir ce fils tout son espoir quel malheur quel malheur c'est

S. *lait l'hom - neur l'hom - neur du pa -*

T. *lait l'hom - neur l'hom - neur du pa -*

B. *lait l'hom - neur l'hom - neur du pa -*

*p.* 

S. *-ys.*

T. *-ys.*

B. *-ys.*





## N° 42

## AIR.

All, moderato,  $\text{♩} = (3)$ .

PIANO.

A musical score for piano, featuring six staves of music. The first two staves are for the right hand, and the next four staves are for the left hand. The music consists primarily of eighth-note patterns. The dynamic marking 'p' (piano) appears above the fourth staff. The tempo is indicated as 'All, moderato, ♩ = (3)'.

EDMOND.

Récit

Si \_ lui ô mon pa - ys sa \_ lu ciel de la

A continuation of the musical score for piano, featuring six staves of music. The first two staves are for the right hand, and the next four staves are for the left hand. The music consists primarily of eighth-note patterns.

A continuation of the musical score for piano, featuring six staves of music. The first two staves are for the right hand, and the next four staves are for the left hand. The music consists primarily of eighth-note patterns. The dynamic marking 'p' (piano) appears above the fourth staff.

E. *Conj adessist nos à dieux pour vaincre et pour triompher de honte, ses en... tra... ves je te quitte.*

*tar l'honneur nient la loi mon pays le pays de braves je re... Vivace.*

All'moderato. ( $\text{♩} = \text{f}(\text{o})$ )  
*vien... el di... gne de toi ô pa... tri... étan... cho... ri... e souve... nir... da jenne... Plus lent.*

*âge doux ri... va... ge ton i... mo... gem... ven... du... tour... mes plai... sirs*

*pou... le premie... re fois ici j'aur... Me... n... ec... au... p... e*

soi noncussions tous les deux c'est trop fatigant de tout  
 a-tu un peu moins a-

E. - venus et je sens en voyant envoient ces lieux je sens des pleurs qui coulent de mes

E. - voix je sens des pleurs qui coulent de mes yeux à patrie Chant chérie e souve-

nir du jeu neige doux rivières gétoni ma gema rendu tous mes plai-

sirs om ces lieux autrefois témoins témoins de mes plai-

E.      sirs m'ont rendu mon bonheur et tous mes souve... nirs m'ont rendu mon bonheur et tous mes souve...  
  
 E.      au... rs ou ces lieux au-trefois le moins le moins de mes pla...  
  
 E.      sirs m'ont rendu mon bonheur et tous mes souve... nirs m'ont rendu mon bonheur et tous mes souve...  
  
 E.      u... nirs m'ont ren... du mon bonheur et tous messon...  
  
 E.      u... nirs m'ont ren... du mon bonheur et tous messon... ac...

## N° 15.

DUO.

Recit.

EDMOND.

Edmond's vocal line consists of eighth-note chords. The lyrics are:

de n'importe où per\_sonne et pour revoir Ma\_rie il faudrait ce pen-

PIANO.

The piano part features a steady eighth-note bass line and a treble clef line with sixteenth-note patterns.

E dont le bâve pré\_voir que vois-je ô doux moïse et pour mon amie attendre c'est elle qu'unes

The piano part continues with a steady eighth-note bass line and a treble clef line with sixteenth-note patterns.

MARIE

Marie's vocal line consists of eighth-note chords. The lyrics are:

Que veut ce soldat ah!

The piano part continues with a steady eighth-note bass line and a treble clef line with sixteenth-note patterns.

veux mon bonheur vient m'offrir

Laisse-toi lais-toi Ma\_

The piano part continues with a steady eighth-note bass line and a treble clef line with sixteenth-note patterns.

Marie's vocal line consists of eighth-note chords. The lyrics are:

c'est toi c'est bien toi c'est toi c'est toi que je ve

The piano part continues with a steady eighth-note bass line and a treble clef line with sixteenth-note patterns.

All<sup>e</sup> mesure. (♩ = 168)

The piano part concludes with a steady eighth-note bass line and a treble clef line with sixteenth-note patterns.

*Allegro* ( $\bullet = 108$ )

187

M. - vois o jour de bonheur et d'ivresse c'est loq; restaur mon coeur

E. o jour de bonheur et d'ivresse c'est loq; sur mon coeur je presse

M. presse oublious nos tourments pas - sés ce jour les atous effa-

E. oublious nos tourments passés ce jour les atous effa-

M. ces ce jour les atous effa - ces qu'ils étaient longs ces jours d'absence

E. ces ce jour les atous effa - ces je crois ne plus le re-

M. te voilà ta douce présence o jour de bonheur et d'i-

E. voir le rend le courage et les poir o jour de bonheur et d'ivresse

M.  
MESSA  
C'est lorsque sur mon cœur je presse  
oubliens nos tourments passe.

R.  
C'est lorsque sur mon cœur je presse  
oubliens nos tourments passe.

M.  
Les ce jour les atous effacés ce jour les atous effacés

R.  
ce jour les atous effacés ce jour les atous effacés Fidèle à ma mère

I.  
Les lisez qui quand vous leur parlent mes promesses et je reviens vaincu

MARIE.  
Il revient et vous queur

queur emportez je ferai des mœurs serments et la

E.  
bi      où tu seras ma femme      mais      quest-ce que je

MARIE.  
Alors gré mes pleurs mal à gré moi même les mon  
vois

pe - re lex - i - gent dum by - men o - di - eux j'allais su - bir far -  
piano part: three staves of chords

M.  
M.  
Et

E.  
Et qui donc nio - se - rai dis - pater ce que j'ai - me quafese  
f

E. fait pais, n'ô ma paix, trier et ce bras saura bien protéger mon amie et défendre mon bien j'ai vengé mes poignies, et ce bras saura bien protéger mon amie et défendre mon bien jésus là ne crains rien je serai ton soutien jésus là certains rien je serai ton soutien

MARIE.

A cette voix chérie je déjà je sens bien perçus à la

M. vie ô mon suprême bien je le voix hérité e déjà je le sens bien je renus à la

E. jai vengé ma paix frie et ce bras soura bien protéger mon

M. vie ô mon suprême bien je ne craindrai plus rien tu seras mon soutien je ne craindrai plus

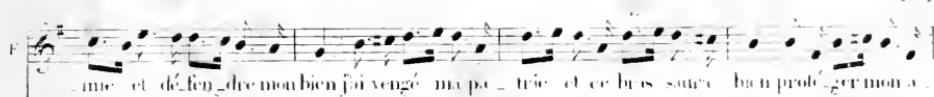
E. mie et défendre mon bien je suis là ne crains rien je serai ton soutien jusqu'à là ne crains

M. rien tu seras mon soutien.

E. rien je serais ton soutien je ne suis plus ce paysan ti-mide qui craignait de ton

E. pere et fas-peet et la voix concerit sous le my-traille on devient autre

- pi - de et quand on a vu - fuir les grenadiers hon - grois - le  
 - res - te n'est plus rien ouï je fait à teste b -  
 - et quelque soit ton futur aveu - rai - qu'il  
 - trembleme voix ci par vingt ma p - trie et celles sauv - bien protégé n'on a -



vi - ô mon suprême bien je crains plus rien tu seras mon souci j'en craindrai plus  
 que et de l'autre de moins bien je suis le ne crains rien je serai ton son bien je suis le ne crains  
 rien bi se p... mon son bien je ne craindrai plus  
 rien p... p... mon son bien je ne craindrai plus  
 rien bi se p... mon son bien je ne craindrai plus  
 tout p... tout p... mon son bien je ne craindrai plus  
 rien bi se p... mon son bien je ne craindrai plus  
 tout p... tout p... mon son bien je ne craindrai plus

*Adagio.*

rien bi se p... mon son bien je ne craindrai plus  
 tout p... tout p... mon son bien je ne craindrai plus

*Adagio.*

M. tien oui in se - pas mon sou - tien.  
E. tien oui je se - pas mon sou - tien.

M. tu se - ras in se - pas mon sou - tien oui tu se -  
E. je se - ras je se - pas mon sou - tien oui je se -

M. ras tu se - pas mon sou - tien.

E. tu je se - ras mon sou - tien.

## N. 14.

## CHOEUR et MORCEAU D'ENSEMBLE.

*1/1 assai (♩=118)*

PIANO

ANDIOL. (Apparaissant de droite.)

c'est bien heureux je l'appr...  
-cois - il nous allons à la mort - se le demandait autour de moi la mari-

EDMOND.

(souvent) C'est lui même que... qui  
que voilà Edmond!

vient le clamer ce qu'il aime  
 Je suis la ché mon cher a  
 (Avec force)  
 et c'est m'a qu'est  
 un mais un autre est son maie  
 (Effrénée)  
 MARIE.  
 Edmond Edmond mon  
 il? nous allons voir  
 le voici



MARIE.

499

EDMOND.

LE CAPITAINE.

ANDIOL.

M. heur qui rienné - ga le

E. heur qui rienné - ga le

F. zord qui rienné - ga le mais jai retrou - se fei qu'il tremble de vaud moi qu'il

A. zord qui rienné - ga le mais ma fille est à mou et

M. froid def - froid ris - quer ses jours ses jours pour moi

F. tremble madame mor je tremble je tremble madame mor

F. tremble par ce que si loi jai retrou - se la

A. vous avez re - cu sa for vous a vez re cu - si for

A. O rencontrie fe mal

O rencontrie fe mal

O rencontrie fe mal

O rencontrie fe mal

1. Tremble  
tremble mon cœur que m'envie... ab... je tremble de...  
tremble mon cœur que m'envie... ab... tremble je tremble de...  
tremble mon cœur que m'envie... ab... mais j'ai... reçu... sa...  
tremble mon cœur que m'envie... ab... mais moi... ta... lema... fille est...  
  
 M. Tremble  
fro... ab... je tremble de... fro...  
fro... je tremble je tremble de... fro...  
fro... mais j'ai... reçu... sa... fro...  
fro... mais moi... ta... lema... fille est... fro...  
  
 2. Motiv  
S. de... A. de...  
Chaque est... le... le po... de votre...

204

LE CAPITAINE. (Avec assurance.)

Et je le cœ̄ur dont le des fin ou sien de être n'a  
c'est moi mè̄ me mon jeune amie.

ANDOL.

C'est mon gen̄ dre qui

EDMOND.

Et je pourrais soul̄ faire un pō  
fut hon̄neur à la famille.

A. (Morceau Andol bientôt dans la maison d'Edmond.)

LE CAPITAINE.

Tout est préparé, nous le con-

(C'est à la gloire de Dieu)  
 C'est trop au réveil  
 Je suis un jeune être  
 (Le Capitaine qui est l'oncle d'Edmund lui sera demandé avec respect)  
 Le héros que je suis pour  
 et ton serment  
 (S'avançant modestement)  
 Ah grands Dieux  
 et ton honneur  
 et la vie qui suis  
 (S'agenouillant du Capitaine avec des signes)  
 Fuyez moi  
 Fuyez moi  
 mon  
 fallait  
 le temps  
 VI



pour qui quel l'apostol e - min port pri  
 me voix k. is c' son el - que  
 il vous se pre le bar en chon  
 qui pent arré s' le r. le aie quel est il

petit mot pour moi quel la mes  
 el me faire he las b. b. b. b. b. b. b.  
 neur lui pres cil de se faire nom d mo se cultu  
 donc quel fil donc ce mi h bi de je le vos tremblé p  
 ure pour mon petit p  
 ur el me faire la mes  
 la que il de re la que il de re



1. (2) *Edmond* dans ma forme  
1. (3) laudate sanctum Christum Unus

**EDMOND.**

Je ne puis supporter son semble bleu en moi. Edos je ne pu...  
Ainsi

Le Capitaine aide Edmond par l'ombre et lui dit à demi voix.)

Le jure i... et devant Dieu qui men...  
Ainsi

Le jure i... et devant Dieu qui men...  
Le jure i... et devant Dieu qui men...

Le jure i... et devant Dieu qui men...  
Le jure i... et devant Dieu qui men...

Le jure i... et devant Dieu qui men...  
Le jure i... et devant Dieu qui men...

EDMOND.

( Andiol pendant ce temps signe à Edmond le nom de Marie )  
 ( un sacrifice fraternelle auquel il se joint pour se soutenir )

Elle souverainement

je C. ( Andiol )  
 Et de te faire mon serment !

F. ( Andiol )  
 frêux ANDIOL. ( à Marie )  
 Eh quoi ta mère la louve

MARIE. ( Interdite elle regarde son père et Edmond )

( Edmond va faire un pas vers elle )  
 Sonne et cache-toi dans sa cabane

mon père... or domine

Edmond.

M. ( Elle hésite un peu puis la poussée vers le tableau )  
 ( elle jette un dernier regard sur Edmond et s'enfuit )

M. ( Elle hésite un peu puis la poussée vers le tableau )  
 ( elle jette un dernier regard sur Edmond et s'enfuit )

Basses      Ils sont un - ans  
 Basses      Ils sont un - ans  
 Basses      Ils sont un - ans

(A part.)  
 et moi j'â -

## LE CAP

A l'an - tel - main - te - mond      par - tons lourneus al - tend

## ANDIOL

A l'an - tel - main - te - mond      par - tons lourneus al - tend

## Bass au Caprice

fends le ven - zon

l'ulque je cors - pâk

E à vous seul... my seul and

**LE CAPITAINE.**

Violoncelles

(G. Andiol et la Marie.)

le 1. laissez-mais je vous re-jouis bien-lot

N° 15  
DUO.

*All' non troppo. ♩ = 120*

EDMOND.

Ainsi fin de... leant promes... se jenoi point trobi tonse-

PIANO.

eret... mais l'umon... le... ves matinai... tres... se... cel le que mon coeur ado-

uit... avaint quelle me soit na... vi... e... il faut qu'on m'a che le vi... e...

tut qu'on m'a che le vi... e... tu me com prends... je suis sol...

E. dat mar\_chons je sappelle au com\_bat

**LE CAPITAINE.**

(En démonté.)

Le fer en main j'ô l'île mes

le C. preu\_ves je ne crois pas manquer de coeur mais à \_ près mille et mille é

le C. - preu\_ves lors qu'enfin je touche au bon\_heur des biens con quis pay mon cou

le C. tra\_ge je veux jour et faire u\_s je

vieux jout et faire usage aussi. Mais comme le coeur des hommes je ne me battrai

EDMOND.

me refu - ser mais je suis mai - tre de ton

DOS

est mon en - de - vre

sortir

le peupl con - dus à la mort

jamais

les que - d'âge de tout ce mon

E. mais tu suivras mes pas nous nous battons

le C. non pas il faut

le C. devrait une gâche chan ce j'en fâ pas ta le sens bien risquer mes jours monsieur pu-

**EDMOND.**

tu n'as  
len ce contre toi soldat qui n'as rien le repos a pres le matin ge  
douce ! *fp*

E. plus tu n'as plus de courage quand je t'appelle le rappelle au com

le C. la paix apres les combats *fp* *fp* *fp* *fp*

abat doule un nouvel ou frage crains la fureur dun sol  
 est le de vi se du sage et je ne me bat trai  
 dat re doule un nouvel ou frage crains la fureur dun sol  
 pas cest le de vi se du sage et je ne me bat trai  
 viens viens viens viens je appelle au com  
 pas suis comme tu voudras suis comme tu voudras mais je ne me bat trai  
 bid viens viens viens viens je appelle au com  
 pas suis comme tu voudras suis comme tu voudras mais je ne me bat trai



Je suis un comédien  
 qui que je traige je ne dois que le tré-  
 pas c'est trop quel'on traige tu le veux je suivrai les  
 plus belle c'est trop quel'on traige viens marchons marchons au com-  
 pas viens viens viens viens je l'appelle au com-  
 bat je le suis au com bat je le suis au com bat ou  
 vain rebons au com  
 bat viens viens viens viens je l'appelle au com-  
 bat je le suis au com bat je le suis au com bat ou  
 vain rebons au com

E. bat marchons marchons tu mesuiras marchons marchons tu mesuiras. (Ils vont pour sortir)

Le C. bat marchons marchons je t'esuis au combat marchons marchons je t'esuis au combat.

**LE BRIGADIER.** (à ses soldats) *All' non troppo, d = 80.*

C'est l'adit-on qu'est sa demeu-re que nul n'en

Le B. puis - se sor - tir et j'es-

Le B. pè re quel tout - à - l'heu - re nous sau - rrons le sal - su.

Qui dé - si - rent ces gens  
**LE CAPITAINE.**

Ou de - si - rent ces gens (à part)

Entre eux ils se font des signes c'est à

Le C. moi qu'on en veut sans doute pourquoi?

**LE BRIGADIER.**

Vous habitez ici vos pa-piers c'est macon-

(Bas à Edmond.)

Le C. Grand Dieu! là chelum est ce chi c'est toi dont la voix me dé-

Le B. - si gne vos passe - ports

**EDMOND.** (Chantant contre le sien le papier qu'il vient lui-même de retirer de sa poche)

Le C. - nou - ce Moi? tiens voilà ma ré -

E. -pon - se (Présentant le passeport d'Edmond au brigadier.) **LE BRIGADIER.**

Le C. Ô ciel! tenezbriga\_dier Li\_sons

Le B. (à Edmond) Par\_don \_ monoffi\_cier pas \_ sezvousé \_ tes libre à vous

**EDMOND** (lui présentant le passeport du capitaine Jean)

Moi voici

Le B. je demande qui vous é \_ tes voy \_ ons *All.* j'en é \_tais

sûr et majoie en est grande soucenom se ca \_ chat celui que nous cherchons d'après mon

LE CAPITAINE.

( - 12 : 2 : 1 )

Ah! c'en était fait — de moi

(3 Edmunt)

ordre, j-ai, je vous ai, je le, je te

qu'en nous suive à l'ins

**EDMOND**, (bas un capitaine)

Partez au fer des lois dérobez votre tête nous sommes quit-tesmaîtres

-1-

11

2

1. 6.

100

N<sup>o</sup>. 16.  
FINAL.

MARIE. Que vois-je?

LE BRIGADIER. Marchons marchons suivez nos pas.

PIANO. *f* *f#p*

M. ciel quoicest lui qu'on en tra - ne où le conduisez - vous?

Le B. A la prison pro -

M. qu'a-t-il fait?

Le B. chaîne c'est le chef de ces faux monnayeurs qui des lois des long -

ANDIOL. *p*

Quel bonheur il est donc parfois une jus - ti - ce

Le B. tems défaillant les ri - gueurs et nous vous arrê -

MARIE.

EDMOND.

ANDJOL.

Mon père

Ah! je

Le B.

Marré ter messieurs c'est une erreur

...tous vous comme son complice

*f*                   *f*                   *fp*

E ris de safray eur.

*All° pas doublez* (p 196.)

*p*                   *p*

MARIE.

Quel est ce bruit.

DESSUS.

Ah! le beau régiment il revient de l'armée

TENORS.

BASSES.

D. *eci tambour battant en a\_vant sol\_dats en a\_vant sol\_dats*

T. *En a\_vant sol\_dats en a\_vant sol\_dats*

B. *En a\_vant sol\_dats en a\_vant sol\_dats*

*au re\_tour quel a gloire est bel\_le en a\_vant sol\_dats en a\_*

*au re\_tour quel a gloire est bel\_le en a\_vant sol\_dats en a\_*

*au re\_tour quel a gloire est bel\_le en a\_vant sol\_dats en a\_*

*vant sol\_dats au re\_tour quel a gloire est bel\_le*

*vant sol\_dats au re\_tour quel a gloire est bel\_le*

*vant sol\_dats au re\_tour quel a gloire est bel\_le*

224

A musical score for three voices (D, T, B) and piano. The vocal parts sing in unison with lyrics in French. The piano part provides harmonic support with sustained notes and chords. The score is set in common time with a key signature of one sharp.

A musical score for four voices (D, E, F, G) and piano. The vocal parts sing in unison, while the piano part provides harmonic support with sustained chords. The lyrics are: "tend c'est le pa - ys qui vous rappel - le c'est le bonheur". The piano part features a rhythmic pattern of eighth-note chords.

MARIE.                    *Allegro.*

Abrévié dans Dieux il leur commandera en maître LE BRIG

EDMOND.

Hatted front!

Lui et al.

D. qui vous at tend.  
T. qui vous at tend.  
B. qui vous at tend.  
*Allegro.*

UN OFFICIER (évançant.)

I. Tempo.

Pardon mon Col\_ \_nel

ANDIOL.

Le BASSO. dit DESSUS Colonel

CHOEUR. TENORS. Edmond ô ciel

BASSES. Edmond ô ciel

Edmond ô ciel

I. Tempo.

f

cresc.

f

p

(On entend un coup de canon et l'on voit dans le fond du mur Brick avec toutes ses voiles débordantes.)

DESSUS.

Voyez, voyez ce brick léger qui fait à l'horizon.

TENORS.

BASSES.

Voyez, voyez ce brick léger qui fait à l'horizon.

Voyez, voyez ce brick léger qui fait à l'horizon.

Pourtant le Capitaine a - vec sa garnison

Musical score for Edmond's part, featuring two staves of music. The top staff uses a treble clef and the bottom staff uses a bass clef. The lyrics "Pourtant le Capitaine a - vec sa garnison" are written above the notes.

E.

et vous mes compagnons de glo - re

Musical score for Ensemble (E.) part, featuring two staves of music. The top staff uses a treble clef and the bottom staff uses a bass clef. The lyrics "et vous mes compagnons de glo - re" are written above the notes.

E.

ou - bli - ons nos travaux guerriers chantons la paix et lave-toi - re

Musical score for Ensemble (E.) part, featuring two staves of music. The top staff uses a treble clef and the bottom staff uses a bass clef. The lyrics "ou - bli - ons nos travaux guerriers chantons la paix et lave-toi - re" are written above the notes.

MARIE.

Pour nous et pour la France il s'élo -

EDMOND.

qui nous rendent à nos foy - ers

ANDIOL.

Et bienqu'ils

Musical score for Marie, Edmond, and Andiol parts, featuring three staves of music. The top staff uses a treble clef, the middle staff uses a bass clef, and the bottom staff uses a bass clef. The lyrics "Pour nous et pour la France il s'élo -", "qui nous rendent à nos foy - ers", and "Et bienqu'ils" are written above the notes. The dynamic "p" is indicated at the bottom of the page.

M. gna jadis c'est à nous d'acquitter la dette du pays et ces jours que pour nous  
 E. mes malheurs sont finis

A. soient unis

M. sa valeur exposa c'est l'amour maintenant qui les em... bel...ira  
 E. mes malheurs sont finis

A. pour nous il s'exposa

M. ah

E. tous mes malheurs sont finis puisque j'ai re... vu... re...  
 A. je le veux bien qu'ils soient

*pp*

*f*

228

M.      E.      A.

vu mes amis tous mes malheurs tous mes malheurs souffris puisque  
 unis je le veux bien

M.      E.      A.

jai re-vu re-vu mes amis.

M.      E.      A.

qu'ils soient unis.

M.      E.

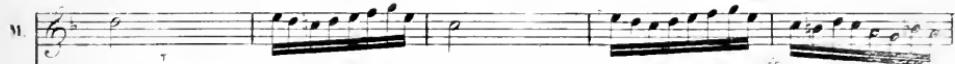
jai re-vu et ma maîtresse se et mon pa ys

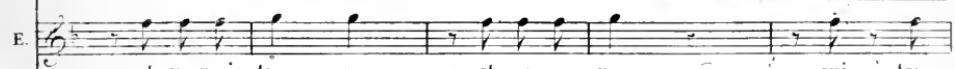
A.

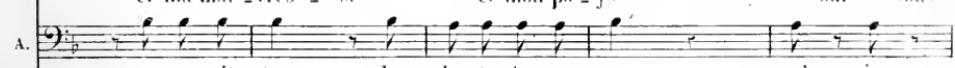
pour acquitter pour acquitter la dette du pa ys

*f*

*p*

M. 

E. 

A. 

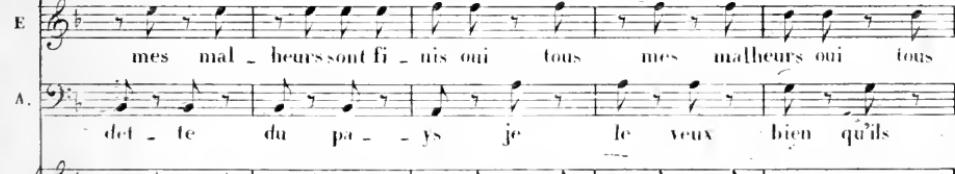
M. 

E. 

A. 

M. 

E. 

A. 

M. 

Text lyrics:

et ma mai - tres - se      et mon pa - ys      oui      tous  
 pour acquit - ter      la dette du pa - ys      oui      je  
 mes mal\_heurs oui      tous      mes mal\_heurs sont fi - nis oui      tous  
 le veux bien qu'ils soient u - - nis pourac - quit - ter la  
 mes mal - heurs sont fi - nis oui      tous      mes malheurs oui      tous  
 det - te du pa - ys      je      le veux      bien qu'ils

Mes malheurs sont finis oui tous mes malheurs sont finis  
 soient un mis pour au quel ter la det le du pa -

*f*

Chantons chantons la vie foire la vie foire et la paix chan.  
 Chantons chantons la vie foire la vie foire et la paix chan.  
 DESSUS,  
 Chantons chantons la vie foire la vie foire et la paix  
 TENORS,  
 Chantons chantons la vie foire la vie foire et la paix  
 BASSES,  
 Chantons chantons la vie foire la vie foire et la paix

*ff*

M.

E. tons la paix chantons chantons la vie - toi\_re lavie\_toire et la

A. tons la paix chantons chantons la vie - toi\_re lavie\_toire et la  
DESSUS.

CHOEUR.  
TENORS.

BASSES.

M.

E. paix chantons la paix chan\_tons la vie\_

A. paix chantons la paix chan\_tons la vie\_

D. paix chan tons la vie\_

T. paix chan tons la vie\_

B. paix chan tons la vie\_

M.      *toi\_relative\_toire et la paix chan - tons,*

F.      *toi\_relative\_toire et la paix la vie - toire et la paix,*

A.      *toi\_relative\_toire et la paix la vie - toire et la paix,*

D.      *toi\_relative\_toire et la paix chan - tons chan - tons la paix,*

T.      *toi\_relative\_toire et la paix chan - tons chan - tons la paix,*

B.      *toi\_relative\_toire et la paix chan - tons chan - tons la paix,*

